KLEINE TEXTE FÜR THEOLOGISCHE UND PHILOLOGISCHE VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

56

POMPEIANISCHE WANDINSCHRIFTEN UND VERWANDTES

AUSGEWÄHLT

VON

DR. ERNST DIEHL
A. O. PROFESSOR IN JENA

BONN
A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG
1910

Die vorliegende sammlung von wandinschriften, meist aus Pompeji und den nachbarstädten Herculanum und Stabiae, soll ein möglichst erschöpfendes bild von all dem geschreibsel, eignen und fremden gedanken, bieten, die im römischen altertum hoch und niedrig, jung und alt für sich und den lieben nächsten, in scherz und ernst, in lust und leid, auf die innen- und aussenwände sakraler und profaner, öffentlicher und privater bauten malten und kritzelten, den *inscriptiones pictae (p)* und *graphio scriptae (g)*. von diesem kulturhistorischen gesichtspunkt aus rechtfertigt sich die aufnahme auch solcher inschriften, die weder für diese litteraturspezies typisch sind, noch ein spezifisch sprachliches interesse beanspruchen, verbietet sich ein völliger verzicht auf die zahllosen allzumenschlichen, natürlichen und unnatürlichen, ergüsse, unter deren last schon den zeitgenossen die wände Pompejis einzustürzen schienen. doch blieb für die auswahl des derbnaiven und grotesken das sprachliche moment von ausschlaggebender bedeutung.

Zugrunde liegt die glänzende ausgabe der *Inscriptiones parietariae Pompeianae*, *Herculanenses*, *Stabianae* von C. Zangemeister im IV bd. des CIL (Berlin 1871), von A. Mau und C. Zangemeister im supplem. II zum IV bd. des CIL (Berlin 1909) — daher zahlen nach der laufenden nummer ohne angabe des corpusbandes stets auf CIL IV verweisen — während verwandtes material aus den übrigen corpusbänden (und der ephem. epigr.) eingearbeitet wurde, ohne dass jedoch vollständigkeit erstrebt wäre, ein für Rom vorläufig noch unerreichbares ziel, da die graffiti grundsätzlich einer sonderpublikation vorbehalten blieben. dagegen wurde tunlichst die in den sammlungen:

Ri = Priscae latinitatis monumenta epigraphica ed. Fr. Ritschelius Berol. 1862

CE = Carmina latina epigraphica conlegit Fr. Buecheler Lips. I 1895 II 1897

De = Inscriptiones latinae selectae ed. H. Dessau Berol. I 1892 II_1 1902 II_2 1904

Heraeus[1] = Petronii Cena Trimalchionis nebst ausgew. Pomp. Wandinschriften hrsg. von W. Heraeus Heidelb. 1909

Wick = Vindiciae carminum Pompeianorum scr. Fr. C. Wick (Atti dell'Accad. di Archeol., Lettere e Belle Arti di Napoli vol. XXVI) Nap. 1907

Heraeus[2] = Wochenschr. f. klass. Philol. 1910 (nro 9) sp. 234 ff (in der anzeige von Wicks sammlung)

gebotene textgestalt berücksichtigt. die anmerkungen bieten ausser den litteraturangaben winke zur interpretation nur zu besonders schwierigen stellen und texten.

1 tu enim me doces *darunter:*
scribenti mi dictat Amor mostratque Cupido: |
a peream, sine te si deus esse velim

2 Aprodite íssa

3 Ἀφροδείτη

4 Bacche

5 ερ (?) Διώνης

6 hic habitat | Felicitas

7 Fortuna

8 Genius | huius loci | montis

9 Λατογένεια Ἑκάτα

10 ὁ τοῦ Διὸς | παῖς καλλί|νεικος Ἡρακλῆς
ἐ[νθ]άδαι | κατοικεῖ· | μηδὲν εἰ|σειαίτω | κακόμ

11 ἐμνήσθη Θεόφι|λος Βερόης ἐπ' ἀ|γαθῷ παρὰ τῇ κυρία

12 Pilo[ca]lus votum sol. libes merito

13 optume maxime | Iupiter, domus omnipotes. | Acratus servo nequa

14 venimus hoc cupidi, multo magis ire cupimus,
ut liceat nostros visere, Roma, Lares

15 Lares | propi|[ti]os

16 Liber

---

1 CIL IV 1927. 1928 add. p. 465. 704 Ri 17, 29 CE 937 *(g)* verwandtes aus der litteratur CIL IV 1928 adn. Buech. adn. Wick Vind. p. 27 n. 43 **2** = 1589 *(g)* **3** = 2411 a *(g)* **4** = 3508 *(p)* **5** = 4169 *(g)* **6** = 1454 add. p. 196. 207 (*g* über einem bäckerherd, zwischen beiden zeilen ein phallus) s. nro 10 vgl. PW VI 2163 ff. **7** = 5371 *(g)* vgl. CIL IV 5296 nro 599 **8** = 1176 add. p. 204. 462 (*p* zu einem gemälde: Harpocrates nebst altar und schlange. s. Helbig, Wandgemälde 81) **9** = 4949 *(g)* **10** = 733 add. p. 196. 461 *(p)* 1 s. Cass. Dio 72, 22, 3 2 vgl. CE 26 [*Felicitas*?] *hic habitat*, *nil intret mali* vgl. Diog. Laert. 6,50 **11** = 4189 *(g)* 2 κυρία nämlich Isis. Mau vgl. Letronne Inscr. grecques et lat. de l'Egypte II. vgl. nro 606 **12** = 882 (*p* zu einem frescogemälde der Isis Panthea) **13** = 6864 *(g)* 2 *dominus* 3 *servus nequam* **14** = 1227 + 2995 + 6697 add. p. 202. 704 CE 928 *(g)* 1 *huc*, *hire* 1227 zu *cupīmus* vgl. Thes. IV 1429, 32 ff. 2 vgl. CIL IV 1539 **15** = 844 (*p* unter einem altar mit zwischen pflanzen sich schlängelnden schlangen) **16** = 1626 (*g* zu einem Bacchusbild auf einer säule)

17 Mars

18 accipe Mars vecors

19 Melpom|ene ex | Musis una

20 Mercurius | felix CCCƆƆƆ XXX

21 Musa

22 Phoebe beni [...]

23 *a* Salutis *b* Salutei | sacrum

24 εἶσι Τύχῃ σώζουσα

25 scribet Venus

26 Venus es, Ve(nus?)

27 quisquis amat, veniat. Veneri volo frangere costas |
fustibus et lumbos debilitare deae. |
si potest illa mihi tenerum pertundere pectus, |
quit ego non possim caput i[ll]ae frangere fuste?

28 Agato Herrenni serus rogat Venere | — ut periat rogo — | [...] vita

29 Mansuetus provocator | victor Veneri par|mam feret

30 si quis non vidi(t) Venerem quam pi[nxit Apelles,]
pupa mea aspiciat: talis et i[lla nitet]

31 tu, pupa,
sic valeas, | sic habeas | Venere Pompeianam | propytia. ||
munn | [...]

32 ϑεῶν ἡμέρας· | Κρόνου, | Ἡλίου, | Σελήνης, || Ἄρεως, | Ἑρμοῦ, | Διός, | [Ἀ]φροδείτης

33 Saturni, | Solis, | Lunae, | Martis, || [Mercuri,] | Iovis, | Veneris

---

17 = 1644 *(g)* **18** = 4016 *(g) vetors* die wand **19** = 3695 (*p* auf einer buchrolle, die eine Muse entfaltet. vgl. Sogliano Pitt. mur. n. 415) **20** = 812 (*p* über einem geldtäschchen, das ein auf einem pfeiler dargestellter Merkur in der rechten trägt) **21** = 4268 *(g)* **22** = 5125 *(g)* = *veni*? **23** = 3774 (*p* zu einem über einem altar angebrachten wandgemälde: zwei füllhörner nebst darüberhängendem kranz) **24** = 4138 (*g* zu einer menschlichen figur) **25** = 1536 *(g)* vgl. unten CIL IV 1520 **26** = 1625 *(g)* **27** = 1824 add. p. 464. 704 CE 947 *(g)* 1 vgl. CIL IV 4200 *q. a. v. V. lumbos vo(lo fractos)* und die anm. Buech. 3 *restitue ‘si valet’* 4 *pentametro conveniebat ‘quidni ego possim illi frangere fuste caput’* Buech. *‘quit’ est ‘qui’, cui ad evitandum hiatum additum est ‘t’* Mau **28** = 1839 *(g)* 1 = *servus* 2 von zweiter hand **29** = 2483 add. p. 466 *(g)* **30** = 6842 Mau, Röm. Mitth. 1908 p. 257 *(g)* vgl. CIL IV 3691 CE 951 **31** = 4007 CE 233 *(g)* vgl. nro 263 **32** = 5202 (*g* zur linken einer gemalten Herculesherme) zu den namen der wochentage vgl. Gruppe Griech. Mythol. und Religionsgesch. (München 1906) s. 940 f

34 invicte Castrese, | habeas propiteos | deos tuos tres, it|e(m) et qui leges. || calos Edone, | valeat, qui legerit *darunter:*

Edone dicit: |

assibus hic | bibitur, dipundium || si dederis, meliora | bibes, quattus | si dederis, vina | Falerna bib(es).

calos Castresi [. . .]

35 Felicem Aufidium felicem semper deus | faciat

36 qui vitam spernit, facile | contemnet deí |

ne in[.]deí mod oiomund ( )

37 Aleixs ( ) dixit | numen *daneben* Mena dixit | onore

38 Lupercalia Marco et Pacato filic[iter]

39 lupercus

40 Saturnina | io Saturnalia

41 Romanus olim palim aurum pro ferrum dedica(t)

42 Hesy ( ) myrom, quamvis circum aram sever ( )

43 auspiciu | dextr(um) felic(issimum?)

44 bonum faustum felix

45 saeculares

46 C. Comínius Pyrrichus et | L. Novíus Priscus et L. Campíus | Primígeníus, fanatíci tres | a pulvinar Synethaeí, || híc fuerunt cum Martíale | sodale. Actíaní Anícetíaní sinceri. Salvío sodali felí[c]iter

---

47 Dido Aeneas

48 *a* Ὀδυσσεύς *b* Διομήδης *c* Ἑλένη *d* Αἴθρα *e* ὑπηρέτης

49 Pelias | Alcestis

50 Andro|meda

---

34 = 1679 add. p. 210. 463. 704 CE 931 *(g)* 8 ff *potuere numeri sic perfici 'binis meliora dabuntur'* Buech. 11 oder *quadtus* d. i. τετρασσάριον Buech.: *quattuor* Mau (p. 463). vgl. De 6643 Inscr. Hisp. chr. ed. Hübner 22 12 ff *vina f* | *falerna* und *calos c castresi* [. . .] die wand 13 vgl. CIL IV 2150. 2180 **35** = 6815 *(g)* **36** = 5370 *(g)* die dritte zeile ist noch nicht entziffert **37** = 1396 add. p. 207 *(g)* **38** = 6882 *(g)* vgl. CIL IV 6695 **39** = 1849 *(g)* **40** = 2005ª *(g)* **41** = 4603 *(g)* d. i. *olim et* πάλιν **42** = 4404 *(g)* **43** = 4496 *(g)* vgl. Cic. div. 2, 28 **44** = 1354 *(g)* **45** = 2023 *(g)* **46** = 2155 De 4181 b *(g)* 1 vgl. CIL IV 2154 3 s. P W VI 1986 6 vgl. CIL X 1946 *C. Ummidius Actius Anicetus pantomimus* **47** = 3722 (*p* unter einem wandgemälde: s. Sogliano Pitt. mur. 602) **48** = 3356 (*p*, erläuterungen zu einem gemälde: raub des Palladium durch Odysseus und Diomedes) **49** = 4042 (*g*, in einem gemache desselben hauses befand sich ein wandgemälde: Admet und Alcestis. s. Sogliano Pitt. mur. 506) **50** = 6687 *(p)*

51 Ἀταλάντη
52 esurit Danne, | cosuma (. . .)
53 labyrinthus, | hic habitat | Minotaurus
54 ʿhic iudices'

---

55 a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x
56 a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y
57 a b c d e f c c h i k l m n o p q r s t u x
58 a b c d e f h g
59 a b c d e f g i h l m n o p q r
60 a b c d e f g h k i m n u l x
61 a b c d e i f g h i k l s m n
62 b c d e f g h i l m n o
63 a b c f q x v
64 Vestali e f g h i k l m n o p q r s t u x
65 a l φ b
66 α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ | τ υ φ χ ψ ω
67 α β δ ε
68 a x b u c t d s h r f q g p h o i n k i m l
69 r s t u x | a x b u c t d s e r f q g p h o i n k m l
70 a x b u c t d s e Cre(scens)
71 a x c d f e r
72 a y b u c t d s e r f q c p h o [i n k] m l
73 a b u c t d s e r f i q
74 u s n o r t a x b s
75 ɹ ə s p ʇ ɔ ʌ q x ɐ

---

51 = 2411 *(g)* **52** = 4207 add. p. 704 *(g)* **53** = 2331 add. p. 218 (*g* zu einer skizze des labyrinths) **54** = 4050 (*g* zu einem gemälde: urteil des Paris. worte des Mercur. s. Sogliano Pitt. mur. 117. 563) **55** = 2514 *(g)* zu den *A B C* denkmälern vgl. A. Dieterich Rh. Mus. 56, 77 ff. s. auch Quint. inst. 1, 4, 9 Suet. Aug. 88 **56** = CIL VI 3074 (*g* aus der wachstube der 7. wachcohorte am Monte di fiore zu Rom) **57** = 2517 b *(g)* **58** = 2524 *(g)* **59** = 2520^{a} add. p. 224 *(g)* **60** = 6909 *(g)* **61** = 3207 *(g)* **62** = 5476 *(g)* **63** = 5488 *(g)* **64** = 5457 *(g)* **65** = 5504 *(g)* **66** = 5461 *(g)* **67** = 5494 *(g)* **68** = 6905 *(g)* das erste *h* statt *e*, am ende *i m l* statt *m l*. über diese alphabetanordnung und übung s. Hier. in Ierem. 25, 26 epist. 7 Iren. c. haer. 1, 14, 3 vgl. A. Dieterich Die *A B C* Denkmäler s. 84[1] **69** = 5499 *(g)* **70** = 5486 *(g)* **71** = 5454 *(g)* **72** = 6907 *(g)* das zweite *c* statt *g* **73** = 2544 *(g)* **74** = 5466 *(g)* **75** = 2541 *(g)*

76 Caesar dict.
77 Myrtile, habias propitium Caesare
78 Lucí Augustiane, | ab. prop. Caes.
79 (ἐ)μνήσθη Πρειμένης πύπλειxος Καίσαρος
80 Caesaris Augusti femina mater erat
81 Aug. | feli|citer
82 Antiochus Liviaes ser.
83 Satrió Lucrétio Valenti múnifico, | [Aug]us[t. et] líberis feliciter. pró Valente ex rog.
84 C. Caesaris Augusti [. . .]
85 Ti. Claudi Caesaris
86 Nero cos.
87 Nero Caesar
88 IX k. Iunias inperator. | dies fuit Solis
89 Neroni fel.
90 Σατρίῳ | Οὐάλεντι, | Ὀ[γ]ούστῳ | Νήρ. φηλίxιτ[ερ]
91 pro salute Ner(onis) | interr(ae motu?)
92 Neroi Caesrí Agusto
93 o vobis Nero Poppea
94 íudiciís Augusti Augustae feliciter, | vobis salvis felices sumus | perpetuo
95 iudicis Augusti p. p. et Poppaeae Aug. feliciter
96 iudicís Aug. felic.
97 iudicis Aug. fɛlic. Putɛolos, Antium, Tɛgɛano, Pompɛios — haɛ sunt vɛraɛ | colonia[ɛ]
98 Campylus Poppaeae sal.

---

76 = 1849[a] *(g)* **77** = 2083 add. p. 465 *(g)* **78** = 2380 add. p. 220 *(g)* **79** = 6828 *(g)* d. i. *Prim(og)enes (servus) publicus meminit Caesaris* **80** = 6893 *(g)* **81** = 2460 *(g)* vgl. Petron. 60 CIL IV 2493. 5101 **82** = 3123 *(g)* **83** = 1084 add. p. 202 (*p* im amphitheater) 1 ders. CIL IV 1185. 3884. 5364. 2993 y nro 90 2 nämlich *Ti. Claudio Caesari Augusto* **84** = 669 add. p. 196 *(p)* nämlich *Caligulae* **85** = 4089 *(g)* **86** = 4147 *(g)* **87** = 5081 *(g)* vgl. CIL IV 4254 **88** = 6838 *(g)* der 24 mai fiel unter Nero auf einen sonntag in den jahren 61, dem jahre der 8. acclamatio imperatoria, und 67 **89** = 4814 *(g)* **90** = 2993 y add. p. 462 (*p* auf einem wandgemälde: das amphitheater von Pompei) vgl. CIL IV 3884 nro 242 **91** = 3822 *(p)* vgl. Tac. ann. 15, 33 f. Suet. Ner. 20 **92** = 2124 *(g)* **93** = 1545 add. p. 208 *(g)* **94** = 1074 add. p. 199. 461 *(p)* vgl. Vell. 2, 127 Quint. 5, 11, 37 Plin. epist. Trai. 4, 6 CIL IV 1612. 670. 820[a] **95** = 3726 De 234 *(p)* **96** = 528 *(p)* **97** = 3525 De 6444 (*p* auf e. wand des Vettierhauses, vor dem erdbeben d. j. 63 n. Chr.) zu *Puteolos* und *Antium* vgl. Tac. ann. 14, 27 Suet. Ner. 9 *Tegeano* = *ad Teglanum* Tab. Peut. 6, 5 und *rem publicam Tegianensium* CIL X 3704 **98** = 6817 *(g)*

99 Nero Poppaeeses factum

100 Poppaeenses | facimus, | sunt v [. . .] m [.] fre [. . .]

101 imp. Otho

---

102 C. Pumidius Dipilus heic fuit | a. d. V nonas Octobreis M. Lepid. Q. Catul. cos. | cum (. . .)

103 Rufio Sitti P. ser. | haec nave pinxset *daneben* a. d. X k. A. | C. Caesare P. Serv. | [c]os.

104 Officiosus fugit VIII idus Nov. | Druso Caesare M. Iunio Silano cos.

105 M. Emilio Scauro | Cn. Tremelio c[o]s. | VI edus Iulias | Primogeni e [. . .] sunt (?) calos habui

106 Ti. Caesare tertio Germanico Caesare iter. cos.

107 [. . .] Rubelio Blando cos. | XV k. Octo(bres)

108 L. Nonio Asprenate | A. Plotio cos. Assellus natus | pridie nonas capratinas

109 M. Vinicius Vitalis exít pr. non. Iulias Afreno et Africano cos.

110 Nerone Caesare Augusto | Cosso Lentulo Cossi fil. cos. | VIII idus Febrarias | dies Solis, luna XIIIIX, nun(dinae) Cumis, V (idus Febrarias) nun(dinae) Pompeis

111 Sex. Vitulas(ius)

112 C. Iulio Caesare dict. iter., | M. Antonio mag. eq. | mag. vici et compiti: | M. Blattius M. f., || M. Cerrinius M. f., | M. Sepullius [. . .], | [. . .] | Q. Pra[. . .], | C. Corne-

---

99 = 259 *(p)* vgl. CIL IV 1499 p. 704. 6682 **100** = 6682 *(p)* **101** = 1279 *(g)* **102** = 1842 I^1 590 Ri 17, 22 *(g)* 2 3 okt. 88 v. Chr. **103** = 1847 *(g)* 23 juli 48 v. Chr.? **104** = 5214 *(g)* 1 f 6 nov. 15 n. Chr. **105** = 1553 add. p. 208 tab. LIV 1 *(g)* 2 oder *Tremellio* i. j. 16 n. Chr. s. Liebenam s. 16 (anm.) **106** = 1885 *(g)* kaiser Tiberius war zu anfang d. j. 18 n. Chr. nur wenige tage consul. s. Liebenam s. 10 **107** = 1552 *(g) cos.* unter Tiberius. s. Liebenam s. 78 Prosop. III 136, 82 **108** = 1555 add. p. 463 *(g)* 1 f s. Liebenam s. 11 3 d. i. *caprotinas* 6 juli 29 n. Chr. **109** = 1544 add. p. 463 Ri 16, 14 *(g)* zu *M. Annius Afrinus* vgl. Prosop. 1, 62, 470 Liebenam s. 59 jahr unbekannt (59 n. Chr.?) **110** = 4182 *(g)* 3 ff der 6 febr. 60 n. Chr. war ein mittwoch, der vollmond fiel auf den 5 febr. (genau 6 uhr 57′ 36″), also war am 6. *luna XV.* doch vgl. Mommsen Chronol.^{2} s. 309 f CIL I^2 s. 299. 342 4 = *XVI*? **111** = 5184 *(g)* cos. a. 78 n. Chr. s. Prosop. III 457, 531 Liebenam p. 16 Not. scav. 1903 p. 515 **112** = 60 add. p. 190 *(p)* 1 i. j. 47 v. Chr. 8 *Pra[esentius]* *Pra[estantius]* *Pra[econius]*, schwerlich *Pra[stina]*, *Pra[sna]*,

[lius . . .], || [. . .], | P. Ro[c]ius [. . . u]s, | Salvius E[. . .] ro[.]m[.]s. | [C. Caes]are M. Lepido cos. | [. .] Blattius M. f., || C. [H?]ermatorius P. f., | M. Tovius M. l. Plutus, | M. Stronnius M. l. Nic[. .]o, | M. Oppius S. l. Aes[. . .], | C. Cepidius C[. . .] || [. . .]

113 G. Hadius Ventrio | eques
natus Romanus inter | beta et brassica

114 non est ex albo iu[de]x patre Aegyptio

115 Aegyptus Gallo | suo salu|tem

116 Lucius | Annaeus | Senecas

117 Grospho s(alutem)

---

118 M. Mari. v(irum) b(onum) o(ro) c(olonei)

119 L. Sestium II (virum) v. b.

120 L. Aqutium | d(uo)v(irum v(irum) b(onum) | o(ro) v(os) c(olonei)

121 L. Nir(aemium) $\overline{\mathrm{II}}$ (virum) v. b.

122 P. Carpin(ium) | II v. v. b. o. v. f(aciatis)

123 P. Fur. $\overline{\mathrm{II}}$ v. v. b. o. v. f.

124 P. Veidi(um) II v. f.

125 N. Barcha(m) II v. v. b. o. v. f. ita v[o]beis Venus Pomp. sacra [. . .]

126 *a* N. Veium I[I] | v. v. b. o. v. co[l.] | *darunter b* amator(em) vest. | faciat. aed. M. | Ma ( )

Pra[usius] 11 oder *Ro[s]ius*, *Ro[n]ius*, *Roius* 13 i. j. 46 v. Chr., es fehlt nach *Caesare* die zahl *III* 16 oder *[I]ovius*, nicht *Titius* 17 schwerlich *Nicio* 19 *Aes[cinus]* *Aes[imus]* **113** = 4533 CE 41 De 1319 *(g)* **114** = 1943 add. p. 465. CE 40 cum adn. Buech. *(g)* 'ein römischer bürger, der von einem Aegypter abstammte, konnte nicht richter werden' vgl. Mommsen CIL III suppl. p. 1212 Röm. Gesch. 5, 562 **115** = 2107 add. 215. 465 *(g)* '*fortasse ad Cornelium Gallum*, *primum Aegypti praefectum*, *spectat*' Zangemeister **116** = 4418 *(g)* **117** = 1178 add. p. 462 *(p)* Cn. Pompeius Grosphus und Cn. P. Gr. Gavianus waren duumvirn i. j. 59 **118** = 3347 (*p* in sullanischer zeit) **119** = 6601 (*p* in sullanischer zeit) **120** = 7 add. p. 189 (*p* in sullanischer zeit) **121** = 21 De 6398[a] (*p* in sullanischer zeit) vgl. Altl. inschr. 303 **122** = 17 (*p* in sullanischer zeit) **123** = 67 De 6398[b] (*p* in sullanischer zeit) **124** = 20 (*p* in sullanischer zeit) **125** = 26 De 6399 (*p* in sullanischer zeit) **126** = 45 (*p* in sullanischer zeit) b 1 vgl. Cic. Att. 1, 20, 7 *Paetus vir bonus amatorque noster* und CIL IV 1658 nro 199

127 [T]i. Claudium Verum | II vir. Obelli cum patre, fave. scis Vero favere

128 C. Gavium Rufum II vir. o. v. f. | utilem r(ei) p(ublicae) Vesonius Primus rogat

129 M. Holconium Priscum, | C. Gavium Rufum II vir. | Phoebus cum emptoribus | suis rogat

130 C. Iulium Polybium II vir. | Chypari rog.

131 C. Iulium Polybium | II vir. | Infantio rogat

132 Bruttium Balbum II vir. | Gen[ialis] | r[og.] | hic aerarium conservabit

133 Ceium Secundum | II vir. Q. S. Caecili Iucundi rogam.

134 [L.] C. S. II vir. o. v. f. | Euhode perfusor cum Secu[ndo] | o. v. f.

135 C. Calventium | Sittium II v. i. d. | ego | Astylus sum

136 C. Calventium Sittium | II v(i)r. i. d. Uboni vigula

137 M. Epidium Sabinum d. i. díc. o. v. f. | dig. est., | defensorem coloniae, ex sententiá Suedi Clementis sancti iudicis | consensu ordinis obmerita eius et probitatem, dignum reipublicae, faciat. ||

Sabinus dissignator cum plausu facit

138 M. Epidium | Sabinum | II vir. iur. díc. o. v. f. dignum iuvenem | Suedius Clemens sanctissimus | iudex facit vícinis rogantibus

139 M. Epidium Sabinum | ex sententia Suedi Clementis d. v. i. d. | o. v. f.

140 M. Holconium | Priscum II vir. i. d. | pomari universí | cum Helvio Vestale rog.

141 M. Holconium II v. i. d. | L. Ceium Secundum II vir. | Passaratus nec sine Maeniano | rog.

142 Lucretium II v.[. . .] | Diadumene, scio te factu[rum.] | scr. Protog[enes]

---

127 = 3828 De 6407[a] *(p)* vgl. CIL IV 3820 **128** = 3471 De 6401 *(p)* vgl. CIL IV 3476 ff 3480 ff X 865 **129** = 103 De 6410 *(p)* **130** = 99 *(p)* 2 *Cypare* **131** = 1226 De 6412[c] *(g)* **132** = 3702 De 6405 *(p)* **133** = 3433 De 6404[a] *(p)* **134** = 840 (cum adn.) add. p. 197 De 6404[e] *(p)* **135** = 423 *(p)* oder *astylus*? **136** = 858 add. p. 197. 461 *(p)* 2 vgl. *M. Ubonius Cogitatus* CIL IV tab. cer. 38. 115 **137** = 768 add. p. 196. 461 CE 39 De 6438[d] *(p)* 3 zu T. Suedius Clemens s. Prosopogr. III 277, 687 vgl. Mommsen Staatsrecht 3, 350, 2 **138** = 1059 De 6438[c] *(p)* **139** = 791 *(p)* **140** = 202 add. p. 193 De 6411[a] *(p)* **141** = 994. 995 *(p)* 3 *nec sine* wie CIL IV 1083. 3710. 4858. 6610 **142** = 2975 *(p)*

143 sí pudor in vítá quicquam prodesse putatur, |
Lucretius hic Fronto dignus honore bono est
144 M. Lucretius Fronto vir fortis | et ho[nestus?]
145 P. Paquium Proculum | II vir. i. d. Thalamus cliens facit
146 Popidium II v. i. d. Iventus | rog(at)
147 M. Púpium Rúfum *daneben* II vir. i. d. dignum r. [p.] o. v. f. | Mustius fullo facit | et dealbat, scr. unicus | s[in]e reliq. sodalib. non(is?) [. . .]
148 L. Rústicelium Celerem II vir. i. d. iter., d(ignum) r(ei) p(ublicae), o. v. f.
149 Rustíum Verum | duumvirum í. d. | rogamus Aug.
150 Rustium Verum d. i. d. Vere | fac, qui te fe[cit]
151 Verum d. vir. i. d. o. v. [f.] descende d. r. p.
152 L. Statium Receptum | II vir. i. d. o. v. f. viciní, dig. | scr. Aemilius Celer vic(inus). | invidiose | qui deles, | ae[g]rotes
153 L. Veranium Hypsaeum | II vir. i. d. tertio quinq., | Casellium Marcellum | aed., optimos collegas
154 P. aquium Proculum II vir. | i. d., d. r. p., | univer[si] Pompeíani fecerunt
155 M. Óbellium | Firmum II vir. i. d. | v. a. s(acr.) p. p(roc.) [. . .] atid, scripsit C[. . .]
156 P. Paquium Proculum II vir. virum b. d. r. [p.], o. v. f., | A. Vettium [Caprasi]um Felicem II vir. v. b. d. r. p. o. v. f., digni sunt. | Q. Marium [Rufum], M. Epídium Sabinum aediles v. a. s. p. p. o. v. f., digni sunt. | s[crip]sit [. . .] sius dealbatore Onesimo
157 Suettios Certum II vir. i. d., | Verum aed., Celsum collegam rog. *daneben* quorum innocentiam | probastis. | Elainus dissign. rog.
158 M. Marium | aed. faci. | oro vos
159 M. Pompon. aed. v. b.

---

143 = 6626 De 6422b *(p)* **144** = 6796 *(g)* 2 getilgt **145** = 933 *(p)* **146** = 932 add. p. 696 *(p)* 1 vgl. CIL IV 327 **147** = 3529 De 6408b *(p)* **148** = 3572 De 6400 *(p)* **149** = 1731 *(g)* 2 vgl. nro 190 = CIL IV 427 *Augusto feliciter* **150** = 3760 *(p)* **151** = 362 *(p)* **152** = 3775 De 6409 *(p)* **153** = 187 De 6402 *(p)* **154** = 1122 De 6406a *(p)* **155** = 6621 De 6403 *(p)* 3 *v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)*? s. CIL IV p. 460 *id* in ligatur **156** = 222 De 6434 *(p)* 3 ergänzt nach CIL IV 929 **157** = 597 De 6433 *(p)* **158** = 61 De 6398c (*p* in sullanischer zeit) **159** = 27 add. p. 190 (*p* in sullanischer zeit)

160 Casellium | vindemitores | aed. rog.

161 M. Casellium et L. Albucium aed. o. v. f. | Statia et Petronia rog. tales cives in colonia in perpetuo

162 M. Casellium Marcellum aedilem bonum et munerarium magnum

163 M. C(asellium) M(arcellum) aed. M. S(amellium) M(odestum) aed. | Pyramus olympionica | calvos rog. o. v. f.

164 Marcellum | Fortunata cupit

165 M. Cerrinium | aed. Capito rog. | scr. Fructus pycta

166 M. Cerrinium | aed. Salinienses | rog.

167 M. Cerrinium | aed. alter amat, alter | amatur. ego fastidí, | qui fastidit amat

168 M. Cerrinium Vatiam aed. o. v. fac. et | Fabius Eupor rog. *daneben* scr. Infan[ti]o

169 M. Cerrinium | Vatiam aed. o. v. f., seribibi | universi rogant. | scr. Florus cum Fructo [. . .]

170 M. Cerrinium Vatiam | aed., dignum rei p., Tyrannus cupiens | fecit cum sodales

171 Cuspium Pansam aed. | Popidius Natalis cliens cum Isiacis rog.

172 C. Cuspium Pansam | aed. d. r. [p.] o. v. f., Saturninus | cum discentes rog.

173 M. Epidium | Sabinum aed. | Campanienses rog.

174 Helvium Sabinum | aed. Parthope rog. | cum Rufino

175 Cn. Helvium | Sabinum aed. | aliarí rog.

176 Helvium | Sabinum | aed. dormis

177 Holconium Priscum | verecundissimum d. r. p. aed. o. v. f. dignissimum

178 [H]ol[c]o[n]ium Priscum aed. Clodi | fac. Sei copo, probe fecisti, | quod sella commodasti

179 C. Iulium Polybium | aed. o. v. f., panem bonum fert

180 popam aed. oro vos [. . .] XXI (?) Salpio

181 Popidium Rufum aed. | piscicapi fac[ite]

---

160 = 6672 *(p)* **161** = 3294. 3678 De 6414 *(p)* **162** = 4999 *(g)* cf. Quint. inst. 8, 3, 34 **163** = 3674. 3291 *(p)* **164** = 111 *(p)* **165** = 387 add. p. 194 De 6418^{b} *(p)* **166** = 128 add. p. 460 *(p)* **167** = 346 *(p)* 4 vielleicht von zweiter hand **168** = 120 *(p)* **169** = 581 De 6418^{d} *(p)* **170** = 221 De 6418^{c} *(p)* **171** = 1011 De 6419^{f} *(p)* **172** = 275 add. p. 194 De 6419^{e} *(p)* 3 desgl. 698 **173** = 470 add. p. 461 *(p)* **174** = 3403 *(p)* **175** = 3485 *(p)* **176** = 2993^{t} *(p)* **177** = 309 *(p)* **178** = 3502 *(p)* 1 *-orium* die wand **179** = 429 De 6412^{e} *(p)* **180** = 5424 *(g)* **181** = 826 De 6423 *(p)*

182 Popidium Secundum | aed. d. r. p. probissimum iuvenem o. v. f. | Rufine fave, et ille te faciet

183 [. .] Popidium Secundum | aed. o. v. f. Attale dormís

184 Postumium Proculum | aed. | offectores rog.

185 aedilem Proculam cunctorum turba probavit:
hoc pudor ingenuus postulat et pietas

186 Trebium aed. o. v. f. | clibanari rog.

187 A. Vettium Caprasium | Felicem aed. o. v. f. Pilipphus rog.

188 A. Vettium Fírmum aed. o. v. f. | Fuscus cum Vaccula facit

189 A. Vettium Caprasium | Felicem aed. v. a. sacr. p. p(rocurandis) viciní rogant

190 Rustium Verum a(ed.) v. a. s(acr.) p. p(rocurandis), | Augusto feliciter. aediles sic decet

191 Q. Caecil. q(uaestorem) v. benific. o. v. [. . .]

192 C. Tampium Sabeinum | tri. ple. v. b. o. | v(olo) v. facia(tis)

193 L. Munatium | Caesernínum | Nuceri⟦ri⟧ae II vir. | quinq. v. b. o. v. f.

194 M. Holconio M. f. Rufo N. Curtio Vibio Salasso quinq.

195 Q. P[o]stumius Modestus | [Eu ?]logius Veranium | quinq(uennalem facit)

196 C. Laecanium | [Succe]ssum q. v. b. L[ibe ?]lla hoc iubet

197 Procule, Frontoní | tuo officium commoda

198 Fructus cum Raecio Guttaq(ue) agentes gratias

199 Vettí vere amator coctor

200 ex scito | ordinis | Primus or|[. . .]

201 Quintio siqui recusat, | assidat ad asinum | [. . .]

202 tu de contra rog(are) deb(es) Artor(ium)

---

182 = 3409 De 6424^{b} *(p)* **183** = 3718 De 6424^{c} *(p)* **184** = 864 De 6425 *(p)* **185** = 7065 *(g)* vgl. CIL IV 1122 verb. *Proculum*, wonach *pr* getilgt **186** = 677 De 6428^{a} *(p)* **187** = 567 *(p)* **188** = 175 *(p)* **189** = 3687 De 6430^{a} *(p)* **190** = 427 De 6413^{b} *(p)* **191** = 29 De 6398^{d} (*p* in sullanischer zeit) vgl. Altlatein. inschriften 291 **192** = 3872 De 6445^{e} *(p)* **193** = 3874 *(p)* **194** = 1886 add. p. 465 *(g)* **195** = 5352 *(g)* vgl. CIL IV 187 **196** = 7014 *(p)* 2 vgl. CIL X 896. 1036 **197** = 920 add. p. 198 De 6435 *(p)* 2 vgl. u. a. Nep. Att. 9 **198** = 3539 *(p)* vgl. Heraeus^{2} sp. 234 **199** = 1658 add. p. 210 *(g)* oder *Coctor*? **200** = 2459 De 6439 *(g)* **201** = 2887 add. p. 462 (*p* in sullanischer zeit) 1 *Quinctium* vgl. Catull. 97, 10 **202** = 548 *(p)*

203 duos | Fabios | mercates | rogamus

---

204 C. Valerius Venustus m. ch. I pr. | (centuria) Rufi futut[[ul]]or maximum

205 Sex. Decimius Rufus | milis coh. V pr. Ɔ. Martialis

206 coh. VII pr. | Ɔ. C. Viri

207 M. Nonius Campanus mil. coh. VIIII pr. (centuria) Caesí

208 T. Crassellius | coh. VIIII pr. | Ɔ. Viri | Crassellius *daneben* IX Sa[. .]ui

209 Valerius Sacer (centuria) Martialis

210 C. Valírius Maximus | milis domus ( )

211 Q. Spurennius Priscus | prim(i)pilar(is) | pilar(is)

212 barbarus aere cavo tubicen d[ed]it [horrida si]gna

213 *a* commilitones *b* commilitonibus

214 commil[ito]nes vos rogo

214 a omnibus | commilitonibus | qui hic fuerunt ad | custodias felic(iter). || coh. scut(ariorum) c(ivium) R(omanorum) felicitér. | coh. III Itur(aeorum) felicit.

214 b Caésió dec. | félicitér. | homini bonó, | gratias agimus || omnes commilitones, | qui súbcura eius sumus

214 c Q. Caesio Valenti, | dec. álae Vócontior. | feli[ci]ter. hábeas propitium ímp.

215 ímp. Antonino | et Sacerdotem | II cos. Calpurnius | Victor sebecaria || fecit m. Aprile | in loco Sucessi

216 coh. VII vig. Antoníníana (centuria) Secundí | ímp. Antoníno Aug. II et Sacerdotem cos. — optío (centuriae) Titianus, | Flavius Rogatianus mil. coh. et (centuriae) s(upra) s(criptarum) | sebacíaria fecit men(se) Maí(o). || scripsi IIII kal. Iunias. tuta. | ago gratias emituliarío

---

203 = 6902 *(g)* 2 oder *Cadios*? **204** = 2145 *(g)* **205** = 1994 *(g)* **206** = 4310 *(g)* **207** = 1711 *(g)* **208** = 4311 *(g)* **209** = 1266 *(g)* **210** = 2157 *(g)* **211** = 3992 *(g)* vgl. CIL IV 3985 **212** = 1069a add. p. 199. 461 CE 350 (*p* zu einem gemälde: befreiung der an einen felsen angeschmiedeten Hesione) vgl. Ov. met. 3, 704 Verg. Aen. 3, 239 f **213** = 4618. 4622b *(g)* **214** = 4622d *(g)* **214 a** CIL III 12069 De 2611 (*p*, Aegypten, anf. d. II jh.) **214 b** CIL III 12067 De 2609 (*p*, wie 214a) **214 c** CIL III 12068 De 2610 (*p*, wie 214a) **215** CIL VI 3066 (*g* in der wachstube des 7. cohors vigilum am Monte di fiore zu Rom) 1 f i. j. 219 **216** CIL VI 3057 (*g* wie nro 215) 2 i. j. 219 6 De vgl. *emitolium*

217 imp. [Aur. Antonino et] Alexand|ro Caesa[re] Aucc., Grato et S[e]l|euco co[s.] Metius Valent|inus mil. c[o]h. VI[I] vig. Antonini[a]||nes [(centuria)] Tiberini sebaciaria | fecit m. Iulio v. X | cl( ) *links* voti(s) | X *rechts* vot. XX

218 coh. VII vig. Ant. | [[L. Novellius]] [(centuria) P]atroili | L. Nove[ll]ius Dafnus sebaciaria fe|cit mense Novembre || [Gra]to et Seleco cos. b(onis) b(ene), botis | X et XX feliciter

219 imperatores Antonino et Al[e]ssanro, | Grato et Se(leuco) cos. k(alendis) Iunis | Celius Saturninus sebaciaria | fecit, || stependiorum III Celso adiutore (centurionis), | option(e) Gargilium Rogatianum, | sub tribuno Sereniano, centuri|one Patroilo. feliciter | felici(ter)

220 (centuria) Patroili | Q. G(. . .ius) Ninus mile(s) | sabaciarius | mese suo omnia || tuta *zur linken* oleum | in caligas *zur rechten* sine que|rella

221 coh. VII vig. Antoniniana | (centuria) Aviti Planius Saturninus | sevacia tuta fecit salvis | commanuculis suis || mense Aug. omnia tuta

222 Segulius Maximus | miles coh. VII vig. | Antoniniana (centuria) Secundi | sebaciari. fecit mese || Decenbre cum Aelio | Apodemo comanpulo meo

223 coh. VII vig. Severiana (centuria) Faven[ti]|ni Iulius Saturninus fecit se|baciaria mense Augusto Fusc[o] | II et Dextro cos. sub Cr[. . .] Severino || [. . .] optione omnium | felicit[er]. comeat(us) stipendior|um trium I Martias tr(ibuti?) s(unt)

224 cohor. VII vig. | Seve. (centuria) Diodori sebaci|aria fec. Falius | Tuarius mensi Maio || [salvo] domi[n.] nostro

225 Μᾶρκος Αὔλιος | Ὄλυμπο(ς) η VII | βιγουλω(ν) Σεβη|ριανα φη(κι) σηβα||κιαρια

226 Αὐρέλιος Πλούταρ|χος κεντυρία | [Ἑρ]κλάνι χώτη

---

217 CIL VI 2999 (*g* wie nro 215) 1 *Aur. Antonino et*, der namen Elagabals, ist ausgemeisselt 2 f i. j. 221 6 viell. *v(otis) X* **218** CIL VI 3065 (*g* wie nro 215) 5 i. j. 221 **219** CIL VI 3069 (*g* wie nro 215) 1 statt *imperatoribus* und *Alexandro* 2 i. j. 221 6 zu *Celso adiutore centurionis* vgl. CIL VI 3076, 7 f nro 227 **220** CIL VI 3053 (*g* wie nro 215) 8 *caligae* = *milites gregarii* **221** CIL VI 3079 (*g* wie nro 215) **222** CIL VI 3060 (*g* wie nro 215) **223** CIL VI 3001 (*g* wie nro 215) i. j. 225 6 '*frumentariae perceptiones*' Mommsen. vgl. 3011 7 d. i. *k. Martiis* **224** CIL VI 3004 (*g* wie nro 215) **225** CIL VI 3050 (*g* wie nro 215) 2 η das zeichen für *coh.* **226** CIL VI 3008 (*g* wie nro 215) 3 *chorte*

σ|ε[π]τιμα βι[γ]λ||ων Μαμι(ανα) Σεβηρι(ανα) | Ἀλεξαδρι(ανα) φηκι σεβα|κιαρια μεσι Μαρτι. | ὀμνα τοτα

227 cho. | VII vig. | imp. M. Aureli|o Severo Alexan||dro cos. | optione P. Numisi|o Nepote, (centurionis) adiuto|re Pompeio Celso, (centuriae) | (centurione) Aurelio Hercula||no Rubrius Dexter | sebaciaria fecit men|se Maio, nomine | Claudii | [Fortu?]|nati. || omnia tuta. | salvo emituliario, | feliciter *zur linken* vot. X, *zur rechten* vot. XX

228 ch. VII vig. | (centuria) Faustini termis Ner. | Harius Primus

229 Modesto et Probo coss. | Iulius Maximus (centuria) Diodori | sebaciariam feci m̄. Ianuarium. | omnia tuta. Faus-(tino) coss. || tralatus m̄. Decembre

230 imp. Severo Alexand. $\overline{\text{III}}$ | et Cassio Dione iteru cos. | coh. VII vigulum Severiane | (centuria) Felicis Purius Victor || sebaciaria fecit m̄. | Febr. omnia tuta. votis $\overline{\text{X}}$. | cogiariu X aurios

231 imp. d. n. Alexandro $\overline{\text{III}}$ | cos. (centuria) Auli Terentius | Felix devotus numini | eorum feci sebacci||aria m. Maiio | salvis commanipu|los

232 coh. VII vig. | Gordian. (centuria) Valer[i] | E[.]vusadius Legitimus | sebciaria fecit m. [. . .] || [Pio] et Pontiano cos. | [. . . sa]lvos

233 coh. VII vig. Gordiani d. n. | (centuria) Marcelliani Egrilii Rufiniani | subaciariam tu[t]a fecit | cur(ante) Aurelium Agripinum optione oleu, || sebacia, | lucinium, | lucernas | ad porta, | ad pompas. || Sempronianus p. n. (?)

234 imp. Fhillippo Aug. et Titiano cos. | coh. VII vig. Fhillip-

---

3 f c|εcτιμα die wand 5 nach Mamaea Augusta, der mutter des Alexander Severus 7 *mense Martio* 8 *omnia tuta* **227** CIL VI 3076 De 2176 (*g* wie nro 215) 3 ff i. j. 222. 226. 229. über die chronol. bedenken vgl. Henzen a. o. und CIL VI 3069. 3075 **228** CIL VI 3052 (*g* wie nro 215) 2 *Ner(onianis)*, von Alexander Severus erneuert (Lampr. Alex. 25 Cassiod. chron. 2, 146), s. Hülsen-Jordan Topogr. v. Rom 3, 591 **229** CIL VI 3056 (*g* wie nro 215) 1 i. j. 228 4 f dez. 210 war er aus einem andern truppenteil unter die *vigiles* überführt worden **230** CIL VI 2998 De 2177 (*g* wie nro 215) i. j. 229 **231** CIL VI 3075 (*g* wie nro 215, unter einer Victoria zwischen den bildnissen des von ihr bekränzten Alexander Severus und der Mamaea) 1 i. j. 229 **232** CIL VI 3081 (*g* wie nro 215) 5 i. j. 238 **233** CIL VI 3038 (*g* wie nro 215) 2 statt *Egrilius Rufinianus* 5 ff verzeichnis der dinge, die der veranstalter der sebacia zu liefern hatte **234** CIL VI 3028 (*g* wie nro 215) 1 i. j. 245

piana um ( ) | (centuria) Marciani Cecilius Victo[r] | mil. coh. eiu ss. sebbaciar[ia] || fecit m. Martio, sa[lvis] | commanipulis su[is], | bono suo et in leg. [II Tra]|iana reg(ione) Alex[andrina] | omnia tuta

235 Salvius Dativus | (centuria) Diodori sebac|iaria fecit | mense Augus. || salvis co|manupulis

236 coh. VII [vig(ilum) . . . (centuria)] | Marcelliani suaciam | fecit men[s]es Septembre | sub(aciarius?) Vessius Maximus || tesserarius salvis com|minipulis

237 coh. VII vigulum centur|iam Crispini sebaciaria fe(cit) | mesis Martiu Aufidus Secun|nus Fysgo suo || felicisime intecre

238 (centuria) Maxim. Vetti F|lorentini | sebaciaria | feci mense || Iunio . gratas ag|a Genio escubitori | et c[[e]]omanipul|is suis in perpetu|o

239 (centuria) Felicis Fufius | Getulicus | dicit las|sus sum, || successore|[m date]

---

240 glad(iatorum) par(ia) XX Q. Monni | Rufi pug(nabunt) Noia k. Mais VI | V nonas Maias et | venatio erit

241 numini | Augusti. | glad. par. XX et venatio da (?) Pompeí flaminis | Augustalis || pugnab. Constant(iae) Nucer(iae) III, pr. non., | non., VIII eidus Maias. | Nucerini officia mea certo índex

242 D. Lucreti | Satrí Valentis flaminis Nerónis Caesaris Aug. fílí | perpetuí gladiatórum paria XX, et D. Lucretio Valentis fílí | glad. pariá X, pug. Pompeís VI V IV III pr. í|dus Apr. vénatió legitima || et vela erunt *daneben* scr. | Aemilius | Celer sing. | ad luna

4 *eiu(sdem)* und *s(upra) s(criptae)* verquickt 7 f '*quod bonum sit mihi et legioni II Traiane*' Mommsen **235** CIL VI 3009 (*g* wie nro 215) **236** CIL VI 3033 (*g* wie nro 215) 2 = *sebaciariam* 4 schwerlich *Subvessius* **237** CIL VI 3067 (*g* wie nro 215) 3 f = *mense Martio Aufidius Secun[di]|nus* oder *Secuanus Physco* **238** CIL VI 3010 (*g* wie nro 215) 5 f *gratias agam* **239** CIL VI 3072 (*g* wie nro 215) **240** = 3881 *(p)* 2 vielleicht statt *Nolae* vgl. CIL IV 1187 **241** = 3882 De 5146 *(p)* 2 viell. Tiberius 3 *da* unverständlich, man erwartet ein praenomen. schwerlich *La(rtis)* 5 s. CIL X p. 124 7 unverständlich, '*index* scil. *declarat*' Mommsen zur sache s. De anm. und CIL IV 2183 nro 299 **242** = 3884 De 5145 *(p)* 1 innerhalb des *C* von *Lucreti: scr. Celer* 2 ff das *I* trägt den apex ausser dem zweiten *I* in *fili* (2. 3) 2 also vor dem 13 okt. 54, nach der adoption am 1. märz 50 n. Chr. vgl. CIL IV 1185 3 statt *Lucreti* 4 s. Suet. Claud. 21 zu *P. Aemilius Celer* vgl. CIL IV 3775 nro 152 3790 ff

243 [C]n. Allei Nigidi | Maí quinq(uennalis) gl(adiatorum) par(ia) XXX et eor(um) supp(ositicii) pugn(abunt) Pompeís VIII VII VI k. Dec. | [. . .]ellius [. . .] ven. erit. Maio quinq. feliciter. Paris m. | Marti [. . .]aio

244 (ob ?) dedicatione | [therma ?]rum muneris Cn. Allei Nigidí Mai | [. . .] venatio athletae sparsiones vela erunt *daneben* Maio | principi coloniae | feliciter

245 pro salute | [imp. Ti. ?] Caesaris Augu[sti] li[b]e[ro]rum-qu[e] | [eius et ob] dedicationem arae [fam. gladiat. ?] Cn. [All]ei Nigidi Maí | flami[nis Ti ?] Caesaris Augusti pug-n(abit) Pompeis sine ulla dilatione | IIII non. Iul. vena-tio[. . .] vela erunt

246 A. Suetti Certi | aedilis familia gladiatoria pugnabit Pompeís | pr. k. Iúnias. venatió et véla erunt. | omnibus Nero[n. mun]eribus feliciter *daneben* ub. lanifricari | dormis *daneben* scr. | Secundus | dealbante Vic[tor ?]e | adstante | Vesbino | [.] em [. . .] tore | [. .]ri[. . .]o

247 hec venatio pugnabet V k. Septembres | et Felix ad ursos pugnabet

248 edictum M. Ati Primi. | si qui muria | bona volet, | petat a. L. Asicio || [. . .]bus mu[. . .] | scito (?) muriola es[. . .]

249 *a* Q. Ptronius | Otaus (pugnarum) XXXIIII, | m(issus est) *daneben* *b* Severus | lib(ertus) (pugnarum) XXXXXV, | v(icit)

250 Invetus | Pompe(i) (pugnarum) XIIII, (coronarum) XI | III

251 Rusticus Malius XII, c(oronarum) XI, | M. Terntius III, c. III | [. . .]

252 [. . .] IIII | Felix Cassii (pugnarum) XIII, ɔ· XIII, | Frorus O[.]cae XXIV, ɔ· XXIV

---

243 = 1179 De 5143 *(p)* 1 f Cn. Alleius Nigidius Maius war quinquennalis i. j. 55/6 (tab. cer. 148), zu *supp.* vgl. Mart. 5, 24, 8 **244** = 1177 De 5144 *(p)* 1 im *O* von *dedicatione* steht *Poly.*, viell. der namen des schreibers. vgl. CIL IV 1178 2 *muneris* ist verdächtig **245** = 1180 add. p. 462 *(p)* **246** = 1190 add. p. 204 *(p)* **247** = 1989 add. p. 214 De 5147 *(g)* 1 zu *venatio* vgl. Sen. benef. 1, 12, 3 2 vgl. *pugnare ad bestias* Cypr. epist. 1 und Thes. II 1938, 34 ff **248** = 4287 *(g)* vgl. CIL IV 4329 *Asicius mur(millo) (pugnarum) XV.* 'er trug auf seinem helm eine *muria*, die der retiarius zu fangen sucht' Mau. s. Fest. 285, 11 **249** = 4870 (*gg* zu zwei, einem fliehenden und einem verfolgenden, gladiatoren) zu *b* 2 vgl. die anm. von Mau, sowie De 5086 **250** = 4294 *(g)* 2 oder *Pompe(ianus)* **251** = 4302 *(g)* 3 es folgen 3 nicht entzifferte zeilen **252** = 4378 *(g)* 2 *ɔ.* = *coronarum* 3 *Florus*

253 M. Trntius | Crysanthu | Colo(nus) V, c. V
254 Murranus | Clod. III, ͻ· III
255 Celadus Oct. III, ͻ· III
256 [Ph]aedim. Sull. XIIX (pugnarum) | v(icit)

257 [. . .] nus Iulianus (vicit) IV s(tans), Primigenius Iulianus (vicit) XXIII m(issus). | v(icit) m(issus est)

258 Auctus (gladiator) Iul(ianus pugnarum) XXXXX

259 Nasica Aug. LX

260 *(z. 1—8 fast ganz zerstört)*
munus N[. . .] V IV III prid. idus idi[b.] Mai[s] || di(machaeri)? o(plomachi): | m(issus) [. . .] ciens Ner(onianus) XX [. . .], | v(icit) Nobilior Iul(ianus) II [. . .]. | T(hraex) m(urmillo): | m. L. Semproniu[s . . .], || v. Platanus I[ul.? . . .]. | T. m.: | v. Pugnax Ner. III, | p(eriit) Murranus Ner. III. || o(plomachus) T.: | v. Cycnus Iul. VIIII, | m. Atticus Iul. XIV. | T. m.: | v. Herma Iul. IV, || m. Q. Petillius [. . .]. | ess(edarii): | m. P. Ostorius LI, | v. Scylax Iul. XXVI. | Tr. m.: || v. Nodu-[. . .] Iul. VII, | p. L. Petronius XIV. | T. m.: | p. L. Fabius VIIII, | v. Astus Iul. XIV

261 Faustus Itaci Neronianus, adampitheatr[u] *darunter* Priscus N(eronianus) | VI (pugnarum) v(icit), *und daneben* Herennius | l(ibertus) XIIX (pugnarum) p(eriit)

262 *a* Asteropaeus | Ner(onianus) CVII (pugnarum) | v(icit), *daneben b* Oceaneanus | LVI (pugnarum) | m(issus)

263 Tetraites, Prudes. Prudes l(ibertus) p(ugnarum) XIIX, Tetraites l(ibertus) (pugnarum) X [. . .] |
am untern rande des bildes:
abiat Venere Bompeiiana iratam qui hoc laesaerit

264 Incitatus | libe(rtus) (pugnarum) LXXXX

265 esse(darius) | Philippus Tettia(nus) (pugnarum) VIII, ͻ· VIII

---

253 = 4384 *(g)* **254** = 4288 *(g)* 2 *Clod(ii)* oder *Clod(ianus)* **255** = 4297 *(g) Oct(avii)* oder *Oct(avianus)* **256** = 3789 *(p)* 1 oder *[N]edim(us)*? *Sull(anus)*? **257** = 1773 add. p. 211 (*g* zu zwei gladiatoren) **258** = 5306 *(g)* **259** = 5275 (*g* über einem behelmten kopf und drei menschlichen figuren) **260** = 2508 add. p. 224 (*g*, berichte über zwei gladiatorenaufführungen, der erste gänzlich verstümmelt) vgl. Dessau 5083 ff **261** = 1421 add. p. 207 (*gg* zu einer gladiatorenszene) **262** = 1422 *(g)* *b* statt *Oceanus*? oder *l(ibertus) VI* **263** = 538 add. p. 461 De 5138 CE 233 (*p* zu einem grossen gladiatorengemälde) **264** = 4636 *(g)* **265** = 4280 *(g)*

266 essed. | Auriolus | Sisen(nae Statili Tauri) (pugnarum) III, c. III

267 N[. . .]i[. .]c[.]us et Íucundus | Amaranthum ess. Marcu[m] | tremant utroque e[. . .]

268 Herachinthus mur. | Bal. II*3*

269 Samus I, ↄ· I | m(urmillo) | idem eq. | hic hab.

270 m[ur. ?] | Fau[stus] | qui vocat[u]r | Armentarius

271 T(hraex) m(urmillo) | Pinna Neronianus XVI (pugnarum) v(icit), | Columbus liber. LXXXVIII (pugnarum) p(eriit)

272 Tr. | Ldemtus (pugnarum) IIII, ↄ· IIII | Lde( )

273 Thr. | Redemteus | Appulei L. Sextius | Eros

274 suspirium puellarum. | Tr. | Celadus Oct. III, ↄ III

275 puellarum decus | Celadus Tr.

276 Tr. | Celadus reti. | Cresces | puparru domnus [. . .]

277 Cresces retia. | puparum nocturnarum mat[. . .]ar[. .] aliarum | ser. atinus [. .] medicus

278 *a* Spiculus Ner(onianus) | tiro | v(icit) *daneben b* Aptonetus | lib(e)r(tus) XVI (pugnarum) | p(eriit)

279 V k. Aug. Nuceriae Florus vic., | XIIX k. Sept. Herclanio vicit

280 proeliare Gangens, Caesar te spectat

281 nica Glaphyrine

282 Nicanor | nica

283 Hermaiscus invictus hac

284 Thalia invícta | calos pagita i, | Thy( )

285 Popidio Rufo invicto muner(ario) III, | defensoribus colonorum feliciter

286 Eros Pleia Apeleis [. . .] familia gladiato[r]ia Pomponí Fa[u]sti[n]í

---

266 = 4334 *(g)* 2 cos. a. p. Chr. 16 oder dessen sohn **267** = 4295 *(g)* 1 schwerlich *N[ym]p[hi]cus* **268** = 4327 *(g)* 2 *Bal(onii)* ? *Bal(onianus)* ? **269** = 4420 *(g)* **270** = 4379 *(g)* **271** = 2387 add. p. 465 *(g)* 3 *Columbus* bekannter gladiatorennamen **272** = 4308 *(g)* **273** = 4286 *(g)* **274** = 4342 De 5142[a] *(g)* vgl. CIL IV 4397 **275** = 4345 De 5142[b] *(g)* vgl. CIL IV 4289 De 5142[c] **276** = 4356 De 5142[d] *(g)* **277** = 4353 De 5142[e] *(g)* **278** = 1474 add. p. 463 (*g* zur skizze eines gladiatorenkampfes) zu *a* vgl. Suet. Nero 30 Plut. Galb. 8 und nro 294 **279** = 4299 *(g)* **280** = 2398 add. p. 221 *(g)* **281** = 1664 *(g)* **282** = 3950 *(g)* **283** = 1653 (*g* zu einem gladiator) **284** = 1309 add. p. 206 *(g)* 2 καλὸς παγεῖτα εἶ Garrucci **285** = 1094 *(p)* 1 '*munerum trium editori*' Zangemeister. vgl. nro. 162 2 zu *defensores colonorum* vgl. Mommsen zu 1094 und CIL IV 1032 **286** = 2476 *(g)* die namen sind unsicher

287 Audomnia **288** Epapra **289** Histrionica Actica **290** Omullus **291** Mascolus **292** Rhenus | Rhinus **293** Romlus **294** Spiclus **295** Berus

296 Taurus Oc[t]avianus vic[to]riae

297 Campaní, victoria una | cum Nucerinis peristís

298 Nucerinis | infelicia

299 Puteolanis feliciter, | omnibus Nucherinis | felicia, et uncu Pompeíanis, | Petecusanis

300 omnia munera vicisti, | ton hepta theamaton esti

301 C. Alleius Astraga[l]us | curator | fuit IV non. Dec. usce ad | VI eid. Dec. M. Agrip. T. Stat. cos. || ce[ntu?]ria C. Iuli Heleni, turma | C. Iuli Hilari

302 o curatores Nuelas et Barnaee. ne vos essetis virei bonei, sei commeatum [...] | ad t[e]mpus daretis. nam semper negatis [...] | Pan, tibi [...] deco et caudanos nun[c]qu[a?]m ne num[...]

303 [...] VIIII k. Febr. | tabulas positas | in muscario CCC VIIII [...]

304 [se]rpentis lusus si qui sibi forte notavit,
Sepumius iuvenis quos fac(i)t ingenio,
spectator scaenae sive es studiosus equorum,
sic habeas lances semper ubique pares

305 Actí Anicete va. | Hore va.

306 Acti dominus | scaenicorum va(le)

307 M. Pilei Piere, lux | Pompeianorum s. Ἄλκιμος

308 Acti a[m?]o[r] | populi cito | redi, va(le)

309 calos Paris isse, | Septentrio

310 [Pa]ris isse, isse Paris Aug(ustiane?) va(le)

---

287 = 4385 *(g)* **288** = 4382 *(g)* **289** = 5233 *(g)* '*e grege Actii Aniceti*' Mau **290** = 4355 *(g)* **291** = 6773 *(g)* **292** = 4905 *(g)* **293** = 2326 *(g)* **294** = 6624 *(p)* s. nro 278 **295** = 4380 *(g)* **296** = 6757 *(g)* **297** = 1293 De 6443a (*g* zu einem gladiatorenkampf) abbild. Mus. Borb. VI vgl. Tac. ann. 14, 17 und nro 299 **298** = 1329 De 6443b *(g)* **299** = 2183 add. p. 465 De 6443c *(g)* 3 f von *et* an von zweiter hand, zu *uncu* vgl. Cass. Dio 60, 35, 3 **300** = 1111 (*p* im amphitheater) 2 *henta* die wand **301** = 2437 add. p. 466 Ri 17, 23 *(g)* 2 *curator* nämlich *muneris gladiatorii* 4 i. j. 37 v. Chr. 6 *turma* nämlich *gladiatorum equitum* **302** = 2430 *(g)* **303** = 2464 (*g* in der gladiatorenkaserne) vgl. CIL IX 1666 **304** = 1595 CE 927 (*g* in schlangenform auf einem schlangenkopf) 1 vgl. Ov. epist. 20, 205 3 vgl. Ov. amor. 3, 2, 1 **305** = 3891 *(g)* **306** = 5399 *(g)* vgl. CIL IV 3877 *(p) [s]caen[ae] domine* | *v[a]le* **307** = 1901 *(g)* 2 *s(cribit?)* **308** = 5395 *(g)* **309** = 1294 *(g)* **310** = 148 *(p)*

311 Paris | isse | val.
312 Paris únio scaenae | [. . .]
313 τὰ πρῶτα λέλογχε
314 Fumiolus | cum archimimo, | a sipario, | Receptus
315 unctor Xanthe ti[bi] carus lusuque íocoso adsuetus
316 Oppi emboliari fur furuncule
317 quaenam digrediens magnis a laudibus Oppi

---

318 Circinaeus hic habitat
319 [feli]x [es]t(?) Ianuarius | Fuficius qui hic habitat
320 M. Iuni insula sum
321 hic domus Papiriu Sabinium
322 Halypus | Thereus **323** suqumA sum
324 Sullanus, | Antistus, | Marius, | Phoebus, || Falernus, | Festus, | Antonius, | Serenus, | Lupercus, || Verus, | Amphituo, | Vinirius, | Nisus, Narcissus, | Nereus
325 Amuntinus **326** Beronce **327** Bseurly[l] **328** Capapanus **329** Λολλία | Χειλειδών **330** Clemes **331** Clodamos **332** Cllerigenes **333** Crencens **334** Κόρινθος Δεξτρο **335** Cerialis | Euce **336** Euge íssa **337** Eulymenus **338** Φηλίκλα
339 Αὖκτος, | Αὖκτος, | Ἰσώχρυσος, | Ἄλκιμος
340 Iusstus **341** Duodsmaro **342** Lucinis **343** saneM
344 Menedemerumenus **345** Meredemerumenus
346 Comunes, | Teriolus, | Menderomenus
347 Mur|tilus **348** ισεμεΝ **349** Niaereidi

---

311 = 1085 *(p)* **312** = 3867 De 5181a *(p)* **313** = 4370 *(g)* **314** = 4767 *(g)* **315** = 6890 *(g)* **316** = 1949 CE 41 *(g)* '*delinquit pes senario*' Buech. **317** = 1856 CE 353 *(g)* *deest velut* '*nunc alium memoret?*' Buech. vgl. CIL IV 1949 nro 316 **318** = 7037 *(p)* **319** = 1435 Ri 16, 4 *(g)* **320** = 4429 *(g)* **321** = 5065 *(g)* gen. graec.? **322** = 3377 *(p)* **323** = 4140 *(g)* vgl. CIL IV 5273 *Amycus* **324** = 4514 *(g)* 11 f *Amphitruo, Venerius* **325** = 3200g *(g)* *Amyntianus?* **326** = 2256 *(g)* *Beronice* **327** = 4621 *(g)* *Beryllus* **328** = 4122 *(g)* *Campanus* **329** = 2498 *(g)* **330** = 2479 *(g)* **331** = 5158 *(g)* *Cleodamos* **332** = 4057 *(g)* **333** = 1277 *(g)* **334** = 1564 *(g)* **335** = 1592 add. p. 209 *(g)* **336** = 1590 add. p. 704 *(g)* **337** = 4903 *(g)* vgl. CIL IV 4900 **338** = 6839 *(g)* **339** = 1289 *(g)* **340** = 4551 *(g)* **341** = 5300 *(g)* *IIsmaro* statt *Ismaro?* **342** = 4704 *(g)* *Lychnis?* **343** = 6847 *(g)* **344** = 5189 *(g)* vgl. *Menedemus* im *Hautontimorumenus* **345** = 1212 *(g)* vgl. 1211 **346** = 5417 *(g)* 1 *Communes?* 2 namen unsicher 3 = *Menedemerumenus* **347** = 3804 *(p)* **348** = 1547e *(g)* **349** = 1353e add. p. 207 *(g)* *Nereidi*

350 Alleia | Calaes, | Al. Nuphe
351 Nupe | eo (?) **352** Nunp[o]dote | c (?) **353** Olumb|us
354 Ti. Comnis | Olithus *darunter* Rectus
355 Secundus | Opscus
356 Philodamus fuit Craudeli Fes(ti ?), | nunc est Mari M. ser.
357 Pilipus **358** Phebus
359 Phoe[be] | Bhebeo | Ph[oebe]
360 Πολυβι **361** Primgenia
362 [.]omius, | Sabinus, | Primignia, | Masqulus
363 Priminia **364** Primogenius **365** A. Titini Pricipis **366** Procullus **367** M. Pupius Ruphus **368** Queintus Romanus | sua ( ) **369** Siletiollus **370** Sinquetus | Phílumenus
371 Στρα|τόνι|κος *daneben* Stra|tonicos | scrips.
372 Succesus **373** Sucesus **374** Sucesstus **375** Aufidia Suscessa **376** Succesa **377** Sucesa **378** Sucasa **379** Sucsa **380** Secesse **381** Θηόμνηστος
382 Theorus est Holconí nec tamen Mazgaba
383 Venaeria **384** Vitcro **385** Xustus **386** Iosimus | au(?) Iosimus
387 Gorgonus **388** Stelio **389** a(?) Syncletus

---

350 = 2495 *(g)* 2 namen unbekannt 3 *Nymphe* **351** = 3580 *(p)* 1 *Nymphe* vgl. CIL X 8071. 8349 **352** = 4760 *(g) Nymphodote* **353** = 2168 *(g) Columbus? Olympus?* **354** = 4051 *(g)* 1 *Cominius? Communis?* 2 *Olynthus* **355** = 1713 *(g)* **356** = 1783 *(g)* **357** = 5080 *(g)* **358** = 1890 *(g)* **359** = 5347 *(g)* 2 statt *Phebeo* oder *Bhepeo* d. i. *Phoebe* **360** = 2025 *(g)* **361** = 1621 *(g)* **362** = 4270 *(g)* 4 *Q* in *C* verb. **363** = 3957 *(g)* **364** = 1463 *(g)* **365** = 1945 *(g)* vgl. CIL IV 1932 **366** = 4793 *(g)* **367** = 4615 *(g)* **368** = 4563 *(g)* 2 wahrsch. *sum* **369** = 4110 *(g) Silentiolus* vgl. CIL IV 4111. 4116 **370** = 3185 *(g)* vgl. CIL IV 3184 **371** = 2513 *(g)* **372** = 4721 *(g)* **373** = 4714 *(g)* vgl. CIL IV 5903. 7075 **374** = 1355 *(g)* **375** = 7059 *(g)* **376** = 5130 *(g)* **377** = 5150 *(g)* es folgen die buchstaben *n c* **378** = 5069 *(g)* **379** = 5153 *(g) Successa* **380** = 5068 *(g)* **381** = 4772 *(g)* **382** = 1917 *(g) Mazgaba* pun. namen vgl. Liv. 45, 13 Suet. Aug. 98 **383** = 4836 *(g)* **384** = 4474 *(g) Victor* **385** = 6785 *(g)* **386** = 4599 *(g) Zosimus* **387** = 2089 (*g* zu e. leoparden in sprungstellung) **388** = 2448 (*g* zu einer pferdeskizze) **389** = 3406 (*p*, beigeschrieben einem weissen aufgemalten hund)

390 **I** VIII ídus: casium I, | pane VIII, | oleum III, | vinum III, ||

VII ídus: | pane VIII, | oleum V, | cepas V, | pultarium I, || pane puero II, | vinum II, |

VI ídus: pane VIII, | puero pane IV, | halica III, ||

V ídus: vinum domatori X, | pane VIII, vinum II, casium II, |

IV ídus: hxeres X, pane II, | femininum VIII, | tridicum X I || bubella I, palmas I | thus I, casium II, | botellum I, | casium molle IV, | oleum VII |

II Servato | montana X I, | oleum X I VIIII, | pane IV, casium IV, || porrum I, pro patella I, | sittuae VIIII, inltynium I, |

III ídus: pane II, | pane puero II, |

pri. ídus: puero pane II, || pane cibar. II | porrum I

III ídubus: pane II, | pane cibar. II, | oleum V, | halica III, || domato[ri] pisciculum II

391 frumentu m(odius) I S a. XIIX

392 trici modius XXX, | modios ( ) | amphras qu( )

393 C. Iunius a(ssem) I S, | vino a. V S, | casiu a. IIII, | [. . . a.] III S, || ligna III, | oleum [. . .], | cepa [. . .], | vino [. . .]

394 allio a. II. garum

395 oleum l(ibra) a. IV, | palea a. V, | faenum a. XVI, | diaria a. V, || furfure a. VI, | viria I a. [.], | oleum a. VI

396 lign(a) [.], | procu IV, | pan. H VI, | coliclo II, || be(tam) I, | sina(pi) I, | men(tam) I, | sale I

397 silig., | hab(enam), | col(iculum), | bet(am), || men(tam), | coeloe

398 laciniae LXXXXIII *daneben* Íu[. .]ia | IIII, *unter beiden* Clodia | IIII *und* lacerti | VIII *hierunter* h[. . .] | II panes, lacerti XIV | Helias

399 vinum a. III, | quatus vi[. .]i VIII, | Nig[ro] X V S, | Capitoni || Nigro X V, | Nig[ro . . .]

400 sal a(ssibus) I[I]S, pan(e)m l(ibram) I S. | P. Catillus liber[a(m) I] ucias qiqe semuca

---

390 = 5380 *(g)* I 17 *hxeres* unverständlich 19 *triticum* II 6 oder *sittube*, *inltynium* unverständlich 10 oder *cibare*, **391** = 1858 add. p. 213. 464 *(g)* *I S* = *unus semis*. zum preise vgl. Tac. ann. 15, 39 **392** = 4811 *(g)* 2 oder *modius* 3 oder *q V*? **393** = 4422 *(g)* **394** = 5246 *(g)* d. i. *alium* **395** = 4000 *(g)* **396** = 4888 *(g)* 2 lesung sicher 4 *co[li]culum* **397** = 4889 *(g)* 7 lesung ungewiss **398** = 6716 *(g)* **399** = 5448 *(g)* **400** = 4227 *(g)* 2 *uncias quinque semunciam*

401 datu | tyranopaneum
402 IIX id. Iulias axungia p(ondo) CC, | aliu, manuplos CCL
403 faenu | alatu | VIII idus | Octo. || pon[. . .] | [. . .] | man( )
404 in acervo | magno | pali sunt *daneben* ↀXXIII
405 hordeum CCDLXXVI, | faba md. DLXXXVII
406 Φηλεικίων μό(διον) α′ ἄσ(σας) γ′
407 XIII k. Fe. oli p. DCCCXXXX
408 ami se(men?) p. CXXI
409 lana p(ondo) XVIII
410 p(ondo) adipe | CXXVI CXX CXII
411 lintenano VI | Felis Caeseris
412 cer. | XXXI, | d. IIIIIII, | sas. XVII, | per. XIIII, | cocti duo
413 Logadi lateres XXXIIX
414 lateres LX, | mag. va.
415 temones XXIII
416 Euphemus | stecus e fundo et | rota
417 pr. idus Iulias refecí | scalpro anglato et | subla nerviaria
418 IV k. Febr. dat. Gavio 𐆖 XII, | IV k. Fe[br. . . .] ligulae CVII | CVII
419 pri. k. Augusta. | Pergamu 𐆖 XVS
420 IV k. Iulias | Primae 𐆖 XX
421 Vitalini a. IIII
422 a. d. VI k. Novembres praebuit Surus Petilius ornamenta | M. Fausto Siloni honoris causa Surí liberti
423 commune 𐆖 III, | Successus 𐆖 III, | Nicepor sex, | Amunus 𐆖 IV, || Cresimu vern[a] (?) 𐆖 IV

---

401 = 4906 *(g)* 2 viell. *Tyrano pane Um(. . .)* **402** = 2070 *(g)* **403** = 1239 add. p. 205 *(g)* 5 viell. *pon[do . . .]* 7 oder *naan*, *maan* **404** = 6887 *(g)* **405** = 5430 *(g)* **406** = 4946 *(g)* vgl. CIL IV 3423 *Felicio lupinarius*, 3483 *F. lupinipolus* **407** = 4610 *(g)* oder *XVII* **408** = 4098 *(g)* **409** = 5363 *(g)* **410** = 1678 *(g)* **411** = 2308 *(g)* 1 *linteario*? *lintrario*? 2 *Feles*? *Felix*? **412** = 6849 *(g)* **413** = 2325 *(g)* **414** = 4273 *(g)* **415** = 3169 *(g)* **416** = 1754 add. p. 211 ind. p. 790 *(g)* 2 = *stercus* vgl. CIL IV 656 add. p. 195 **417** = 1712 (*g* in einer schusterwerkstatt, in der u. a. 2 sichelförmige *scalpra* und 1 *subula* gefunden wurden) **418** = 1560 add. p. 208 *(g)* **419** = 4074 *(g)* **420** = 4661 *(g)* **421** = 4277 *(g)* **422** = 2455 add. p. 223. 466 *(g)* 2 zu *honoris causa* vgl. Not. d. sc. 1880 p. 33 **423** = 3964 *(g)* 1 oder *Commune* = *Communis* 3 *sex:* viell. verbessert in *(denarios) II*

424 IIX idus Ianuar. | sacculum

425 III ídus Apriles | tunica X I

426 k. XII Maias tun(icam) pal(lium), | nonis Mais fas(ciam), | VIII ídus Mas | tunicas II

427 Vitalis trama, pesu, | Florentina pesa III, | Amaryllis pesu, trama et stamen, | Ianuaria supte(men), pesa II et sta. pes. dua s(emis) :·, || Heracla p. II, suptemen, | Maria p. III, stamen, | Lalage p. III, stamen, | Ianuaria p. II, trama, | Florentina pesu, trama, || Damalis trama, pesu, | S[. . .]rusa trama, pesu, | Baptis pesu, trama, | Doris pesu, stamen

428 texe, Erati locus

429 communem nummum dividendum | censio est,
nam noster nummus | magna habet pecuniam

430 IV idus Feb. Vettia | X XX, usu(ra) a. XII. | non. Febra. Faustilla | X XV, usu(ra) a. VIIII

431 ratio mi cum ponis, | Batacare, te pidicaro | ana(. . .)

432 urna aenia pereit de taberna . | seiquis rettulerit dabuntur | HS LXV . sei furem dabit, unde r[e]m || servare [p]o[ssimus, HS] | XX [. . .]

433 equa e(?) siquei aberavit cum semuncis honerata a. d. VII k[a]l. S[ept]embres (*darüber* Decembres), | convenito Q. Deciu. Q. l. Hilarum [au]t L. [Deci]um L. l. [Amp]hionem citra pontem | Sarni | fundo | Mamiano

434 IIII non. Nov. in lud. | gallin. dat. V et gall. | XV k. Nov. | Puteolana peperit mascl. III, femel. II

434 a pr. k. M[a]ias | supposui gall(inae), | III k. Maias | onnonera veto era( )

435 in praedís Iuliae Sp. f. Felícis | locantur | balneum Venerium et nongentum, tabernae, pergulae, | cenácula ex idibus Aug. prímís, in idús Aug. sextás annós continuos quinque. || s. q. d. l. e. n. c.

---

424 = 2040 *(g)* d. i. *lautum est* oder *lavandum dedi, accepi* **425** = 1392 *(g)* 2 d. i. *lauta denario uno* **426** = 1393 *(g)* **427** = 1507 add. p. 208 Ri 16, 1 *(g)* 3 viell. *pes. V* 7 *stiamen* 10 viell. *p. II S* 13 oder *pes. VI* bezw. *pes. V* **428** = 1570. 1571 *(g)* **429** = 1597 Ri 17, 25 CE 38 cum adn. *(g)* 1 *n.* '*quasi arcam collegii*' und *c.* '*quasi sententia*' Buech. 2 *nama* der graffito **430** = 4528 *(g)* die zinsen betrugen demnach $3^3/_4$ % pro monat 2 oder *Febr. a* **431** = 2254 add. p. 216 *(g)* **432** = 64 add. p. 191 *(p)* vgl. Petron. 97 Apul. met. 6, 8 **433** = 3864 *(p)* **434** = 3890 *(g)* **434 a** = 6873 *(g)* 2 nämlich *ova* **435** = 1136 add. p. 204. 461 De 5723 Bruns Fontes[6] s. 331 *(p)* 3 zu *nongentum* vgl. Plin. nat. 33, 31, Mommsen zu 1136, Staatsrecht III 533, 3, bei Bruns a. o. s. 331 5 *s(i) q(uis) d(esiderabit), l(ocatricem) e(o) n(omine)*

436 ín his praedis | insula Sertoriana | bolo esse Aur. Cyriacetis | filie meae cinacula n̄. VI, tabernas || n̄. XI et repossone subiscalire. | feliciter

437 insula Arriana | Polliana [C]n. Al[le]í Nigidí Mai | locantur ex í. Iulís primis tabernae | cum pergulis suis et c[e]nacula || equestria et domus. conductor | convenito Primum [C]n. Al[le]í | Nigidí Mai ser(vum)

438 Somene dupudiu X̶ L loc(at?)

439 Sittius res|tituit | elepan|tu *darunter* hospitium hic locatur, | triclinium cum tribus lectis | et comm( )

440 a. d. XI k. Iun. | Lamius auctio|nem fecit et eo | VII n. VIII || VI k. Iun. m.

441 VII ídus Maias | auct. fact. | Germanico cos.

442 operaris pane denariu

443 [per]missum aedil. | occupavit

444 permissu | aedilium Cn. | Aninius Fortu|natus occup(avit)

445 Aiutor | hoc emit

446 VII k. Dec. Salinis in conventu, | multa H̶S̶S̶ XX

447 Verecunnus | libarius hic cc

448 s sortilogus

449 Chie, opto tibi ut refricent se fícus tuae, |
ut peíus ustulentur quam | ustulatae sunt

450 vasa in camella | I" ☰‾ ∋ VI

451 Lucilla ex corpore lucrum faciebat

---

c(onvenito) versucht Mommsen (bei Bruns): *s(i) q(uem) d(eceat) l(ocatio) e(orum), n(os convenito)* Guarini: *s(i) q(uinquennium) d(ecurrerit), l(ocatio) e(sto) n(udo) c(onsensu)* Fiorelli (Ulp. Dig. 19, 2, 14) **436** CIL VI 29791 De 6034 (*p*, am forum boarium) 5 *repositionem subscalarem* **437** = 138 add. p. 193. 460 De 6035 Bruns Fontes[6] s. 330 (*p*) 2 namen ergänzt nach CIL IV 1177. 1179 f 3 *í(dibus)* wegen CIL IV 1136 nro 435 5 'wo ein herr *ordinis equestris* wohnen kann' Preller Reg. d. st. Rom 92 anm. **438** = 5123 *(g)* vgl. CIL IV 5122 **439** = 806. 807 add. p. 196. 461 De 6036 (*p*, 806 erläuterung zu e. gemälde: e. von e. schlange umwundener elephant bewacht von e. pygmäen) **440** = 4495 *(g)* 3 = *ego*? **441** = 5432 *(g)* i. j. 12 n. Chr.? **442** = 6877 *(g) operariis* **443** = 1096a add. p. 202 (*p* im amphitheater) statt *permissu*, wie CIL IV 2996 vgl. nro 442 **444** = 1096 add. p. 202. 461 (*p* im amphitheater) 3 oder *occup(at)* wie CIL IV 1115 nämlich *locum* zum verkauf von speisen und getränken. vgl. Mommsen Staatsrecht II[3] 508, 1 **445** = 7069 *(g)* **446** = 5181 De 6440a *(g)* vgl. CIL IV 3888 nro 729 Mau Röm. Mitth. 1889, 299 **447** = 1768 *(g)* 2 *cc* sind vom schreiber beigefügt **448** = 5182 *(g)* s. d. anm. von Mau, vgl. *inanilogus* und CIL VI 9659. 33814 (CE 1583, 14) *sacrilogus* **449** = 1820 Ri 17, 27 enarr. p. 32 CE 50 p. 25 *(g)* **450** = 2030 *(g)* 2 ∋ = *scripulus* **451** = 1948 add. p. 213 *(g)*

452 a. d. XI k. Dec. Geryones | trimembres aerus senos | comperendinarunt

453 a. d. XI k. Decembr. | Epapra, Acutus, Auctus | ad locum duxserunt | mulierem Tychen. pretium || in singulos a. V f(uit?). | M. Messalla L. Lentulo cos. *neben z. 1* a. XV

454 Restituta bellis moribus

455 Eutychis | Graeca a. II | moribus bellis

456 Menander | bellis moribus | aeris ass. II

457 Spees moribus bellis a. VIIII

458 Euplia hic | cum hominibus bellis | m( ) m( )

459 Parte puela no(n) mala, | te sexcentaria

460 Felicla virna a. II **461** Optata | verna a. II

462 Atenais aeris II, | Sabina aeris II | a. II S

463 sum tua a | ae(ris) a. II

464 Pitane | vici(nis) sal. | aer. a. III

465 Logas | verna | eris VIII

466 Constas | Priscus | II S has X

467 Lahis | felat | a. II **468** Felix felat as. I

469 Arphocras híc cum Drauca | bene futuít denarío

470 siquis hic sederit, | legat hoc ante omnia: | siqui futuere volet, | Atticen quaerat a. XVI

471 [. . .] de cocuam cum voles, uti licet

---

472 M. Lucretio flam. (*siegel*) Martis decuri|oni Pompei[s]

473 [. . .]ae nostrae feliciter | [perp?]etuo. rogo, domna, per | [Venere]m fisicam te rogo, ni me | [. . .]us. habeto mei memoriam

---

452 = 2440 add. p. 223. 466 *(g)* 1 f nämlich *Epapra*, *Acutus* und *Auctus* vgl. CIL IV 2450 nro 453 2 s. Hyg. fab. 30. Zangemeister vgl. *bicorpores Gigantes*, *bimembres Centauri* u. s. w. (s. Thes. *s. vv.*) und zu *aerus* Cic. Rosc. com. 28 **453** = 2450 *(g)* 6 3 v. Chr. **454** = 2202 add. p. 465 *(g)* **455** = 4592 *(g)* über die taxe vgl. Dessau Hermes 19, 517 **456** = 4024 *(g)* **457** = 5127 *(g)* **458** = 2310b *(g)* **459** = 4398 *(g)* 1 *(a)nomala* Mau 2 viell. *p(ar)te stxct* - die wand: *sexstantaria* erklärt Mommsen **460** = 4023 *(g)* **461** = 5105 *(g)* **462** = 4150 *(g)* **463** = 5372 *(g)* **464** = 4439 add. p. 705 *(g)* **465** = 5203 *(g)* **466** = 4690 *(g)* **467** = 1969 add. p. 213 *(g)* **468** = 5408 *(g)* **469** = 2193 *(g)* **470** = 1751 add. p. 464 *(g)* 3 = 1 denar s. Dessau Hermes 19, 517 und nro 452 **471** = 1863 add. p. 213. 464. 704 CE 50 *(g)* *[prehen]de* Buech. nicht *servam* **472** = 879 add. p. 197 De 6364 Mau Pompei s. 349 (*p* als adresse auf einen gemalten brief nebst schreibzeug) **473** = 6865 *(g)* 1 etwa *[Grat]ae* 4 *[obliviscar]us*?

474 Victoriae suae salute *daneben:* Zosimus Victoriae | salutem. | rogo te, | ut mihi || sucuras | etati | maeae. | si putas | me aes || non hab|rae [. . .] | a[. . .] | [. . .]

475 Aelius Magnus Plotillae suae | salutem. rogo, domina, ( )

476 Mystes Communi suo salute.
vidisti quo Turnum aequoribus eibat in armi[s]. |
virtutis merces : palmam pretium gloriae victoriae spem causas

477 Pyrrhus Chío conlegae sal. | moleste fero quod audivi | te mortuom . itaq= val.

478 Romulus Cerdoní sal. | scias volo me tuí curam aegisse

479 Lucius Severo sal. | conveni Vedium Primígenium ( )

480 [. . .]ivia A[lex]andro | salute. |
si vales non muntu curo, | [si perieris gau?]deo

481 accepi epistulam tuam [. . .]

482 littera Theorianis semper dictura salutem |
nomine nunc Dextri tempus in omne manet

483 Hirtia Psacas C. Hostilio | coniugi suo, | Conopi manuductori et | Clementi monitori fratri || et Diodote sorori et Fortuna|to fratri et Celeri suis | salutem semper ubique | plurima, et Primigeniae | suae salutem

484 Gemellus Cesernine, Luci Numisi uxxori, sal. *daneben* Faustus | Faustiano | et ipso | esurientibus

485 Primigenenius | Successe salute. | val. mea pistilla

486 Eulale, bene valeas | cum Vera tua coniuge, | et bene futue eam | et [. . .] m[. . .]

487 Glove dicet, Sympore | vale, Naev[os?] male periat | opordet

488 C. Vibi | Itale, | frunis|carus s. Ati||a tua

489 Samius | Cornelio | suspendre

490 in cruce | figarus

---

474 = 1684 *(g)* trümmer eines verwandten geschäftsbriefs CIL XIII 3139 = 1188 *(g)* **475** = 1991 *(g)* **476** = 1237 CE 32 *(g)* vgl. Verg. Aen. 9, 269. 5, 110 Sen. Tro. 209. s. auch nro 594: verse als liebesbrief auf einer angemalten buchrolle **477** = 1852 *(g)* **478** = 2413 f add. p. 222 *(g)* **479** = 2413a add. p. 222 *(g)* **480** = 1593 add. p. 209 *(g)* **481** = 5031 *(g)* **482** = 1891 add. p. 704 CE 926 cum adn. Buech. vgl. Wick Vindiciae p. 32 n. 55 *(g)* 1 *littera* = brief. vgl. CIL IV 1917 nro 382 2 vgl. CIL IV 1563 f und nro 334 **483** = 3905 *(g)* **484** = 549 add. p. 195 *(p)* **485** = 5094 *(g)* **486** = 1574 add. p. 208 *(g)* **487** = 4430 *(g)* 1 *Chloe* oder *Symponi* **488** = 2953 p. 197 add. p. 462 Buech. Rh. Mus. 1872, 474 *(p)* 3 wie *figarus*, *spatiarus*, *utarus* 4 *s(alvos)*? *s(emper)*? **489** = 1864 *(g)* vgl. Sen. de ira 3, 23, 2 Plaut. Bacch. 903 Capt. 636 Pers. 815 Poen. 309. 311. 746 Pseud. 1229 Ter. Andr. 255 **490** = 2082 *(g)* 2 *figaris*

491 Virgula Tertio suo. índecens es ( )

492 *a* Dinibales | Synoris | Spurius | Macer || Domitius | Alexander *b* Cius | Casartio | Sperat. | Primoc[e]nes *c* per omnia | fata, | [qu]o ibimus, | [t]e te te balde || ame(m), nec vis, | eco solus

493 Methe Cominiaes Atellana amat Chrestum. corde [si]t utreisque Venus Pompeiana propitia et sem[per] concordes veivant

494 Africanus moritur, | scribet puer Rusticus | condisces, cui dolet pro Africano

495 venies in Gabinianu pro masu

496 queres | Fallacem et | Fabium indecuria | Cotini

497 Matialis, | hac te | videbo

498 Fa[u]ste, Pollianum reporta exilio, [. . .]cus eum rog[at?]

499 Sittia, boco | [t]e. Sit. Sittia

500 tu qui die digitos contrudis m n

501 Satur, noli cunnum lingere | extra porta, set íntra porta. | rogat te Arpogra, ut sibi lingas mentula | *darunter von derselben hand* at fellator, quid (. . .)

501a Sulemnis, | cunu linge

501b Λούκιον λί(γγε) cunnu

502 Fortuna|te, linge | culu

503 oblige ment[u]la[m] | mentlam elinges | [. . .] | destillatio me tenet

504 me me | mentulam | linge

505 Fortunate, animula dulcis, perfututor |
scribít quí novit

506 Cresces, have anima | dulcis et suavis

507 Niycherate, v|ana succula, | que amas | Felicione || et at porta | deduces, | illuc | tantu | in mente || abeto (. . .)

---

491 = 1881 *(g)* **492** = 1397 *(gg)* c 4 *valde?* c 5 kaum *nisi vis* **493** = 2457 *(g)* **494** = 2258 a *(g)* 3 *condiscens* **495** = 1314 *(g)* **496** = 1604 *(g)* 4 *cotini?* **497** = 4550 *(g)* **498** = 4788 *(g)* **499** = 4186 *(g)* **500** = 5174 *(g)* ʻ*die*ʼ *pro* ʻ*interdiu*ʼ? Mau **501** = 2400 add. p. 221. 465 *(g)* **501a** = 4995 *(g)* **501b** = 5267 *(g)* statt Λούκιε (eig. Λεύκιε) oder Λούκιος λί(γγετ) **502** = 4954 *(g)* **503** = 760 add. p. 196 *(p)* 4 vgl. 738 **504** = 1441 add. p. 207 Ri 16, 10 *(g)* oder *me(ntulam) me(ntulam)?* **505** = 4293 CE 41 add. p. 853 *(g)* 1 ʻ*p. virginum* ergäbe einen vollständigen septenarʼ Buech. **506** = 4783 *(g)* **507** = 2013 add. p. 214 *(g)*

508 Turtu[r Cly?]mene. caca, | ut possimus bene dormire [. . .] | et pedicare natis candidas, gelasinos tuos, | cunnu tibi fricabo. diciti adiuvabunt prurigin[em]

509 Grate, qui futues | Grega ancilla Lupi | optionis | legionis secundes, || quae est in domo vestra | et malo tuo est, | per illa at nil perduces | parentes tuos quottidie

510 pupa que bela is, tibi | me misit qui tuus es(t): val(e)

511 Hectice pupe, vale Mercator tibi dicit

512 Phosphor tuis cores asum

513 Tullio Sεvεro roco [te?], ut [. . .]leum | rεfεras in Urgulan[a. veter?]anus | Q. Naevius tε rogat. val.

514 Epaphra, redde penicillum

515 Venus enim | plagiaria | est : quia exsanguni | meum petit, || in vies tumultu | pariet. optet | sibi, ut bene | naviget, | quod et || Ario sua r(ogat?)

516 Θράσων | κύριος Ἡλίου· | ἐρωτᾷ σε ὁ δοῦ|λος Ἥλιος ευβεα

517 Διονύσιος ὀπτο τη

---

518 Coelius Cynisculo | salutem

519 Perennínus | Ocellae Nympheroti | Íkaro unico sal.

520 Sucsus Fel[i]ci salutem | et Fornatae

521 Ismarus | Crocineni suae | sal.

522 Aephebus | Successo patri | suo salut.

523 fullo | Cresces | coponi sal.

524 Q. Contobio Vindillus | coponibus sal.

525 Cam[p]aní salvete | viri.
Aulus Olo suo | salutem

526 suivruC onibaS sal. **527** suni . baS oívruC sal.

528 suívruC oí . limeA sal. **529** suilimeA Curvío sal.

530 Íucundus | Sinurini sal.

---

508 CIL X 4483 (*g*, Capua) 3 vgl. γελασῖνος: *ceiasinos* die wand. s. Thes. III 737, 37 ff **509** CIL III 10716 (*g* aus Pannonia inferior) 7 abl. od. neutr. plur. **510** = 1234 CE 232 *(g)* 1 *quae bella es* **511** = 4485 *(g)* **512** = 1337 *(g)* = *choreis* **513** = 1607 add. p. 209 *(g)* **514** = 1787 add. p. 212 *(g)* **515** = 1410 (*g* neben einer schlange) 3 = *ex sanguine.* vgl. CIL IV 1411 [. . .] *protuli,* | *quia exsanguni* | *meo cupit* | *parere* (. . .) **516** = 5037 *(g)* **517** = 3885 *(g)* **518** = 3784 *(p)* **519** = 1093 *(p)* **520** = 5373 *(g)* 1 *Successus* 2 *Fortunatae* **521** = 5298 *(g)* **522** = 4753 *(g)* **523** = 4100 *(g)* **524** = 1838 *(g)* **525** = 2353 add. p. 219 CE 1785 p. 824 De 6442^{b} *(g)* **526** = 2400g add. p. 222 *(g)* **527** = 2400^{f} add. 221 *(g)* **528** = 2400^{e} add. p. 221 *(g)* **529** = 2400^{d} add. p. 221 *(g)* **530** = 1398 *(g)* 2 *Synorini*

531 Secundus quoservis | proficisces salutem | libes
532 Cresces fullonibus et ululae suae sal. *daneben ein vogel, und von zweiter hand* ulula est
533 Fufidius Hiceti sal.'
534 Didumo soda[les sal.]
535 fullo | Cresces | Salinesibus | salute.
536 socis vicesumaris | nonis et veteribus
537 suilimeA Cissonio fratrabiliter sal.
538 Vitalio va. | Actius Cossiniae | mamme suae | plurima salut.
539 Cornelius | Carito Primicenie | salute plurima
540 fonticulus pisciculo suo | plurma salut.
541 Saenecio | Fortunato | plurimam | salutem || ubique
542 mendax veraci ubique salute
543 Cresces fullonibus salutem | hic et ubq.
544 sullimaH sodalibus nec si[ne] dulcissimam Philoth [. . .]
545 Hysocryse puer, Natalis verpa te salutat
546 Receptus Actio sa[l.], Acti va(le). | Receptus Athicto sal.

---

547 Cestilia regina Pompeíanoru | anima dulcis va.
548 Noete lumen, | va(le) va(le) | usque va(le)
549 Ars Purrhice va.
550 hospes salve, salv(u)s sis, quisquis est, valle
551 Vit. | Vitalio baliat. Car est. | Musicus
552 Mussicus | lylyria v( )
553 Eliu cined. | Eliun valeas [. . .] | [. . .]
554 Mystiche va. **555** Optate va. Caietanus scripsit
556 Polubi | va. **557** Spedusa | va.
558 Victoria va(le) | et ub(i)que vis | suaviter sternuitis
559 quisque me ad c[e]nam | vocarit v(aleat)
560 felices homines va(lete)
561 Pompeianis Aug(ustis) feliciter

---

531 = 1241 *(g)* **532** = 4118 De 6441e *(g)* vgl. Varr. Men. 539 **533** = 4244 *(g)* **534** = 5274 *(g)* **535** = 4106 *(g)* '*incolae pagi qui erat apud salinas*' Mau vgl. CIL IV 128. 1611. 5181 (= nro 446) **536** = 4411 *(g)* 2 verb. *novis* **537** = 659 *(p)* **538** = 4596 *(g)* **539** = 3976 *(g)* **540** = 4447 *(g)* **541** = 2163 *(g)* **542** = 2018c *(g)* **543** = 4120 *(g)* **544** = 3710 *(p)* **545** = 1655 *(g)* d. i. *Isochryse* **546** = 6894 *(g)* **547** = 2413h add. p. 222 *(g)* **548** = 1970 *(g)* cf. Mart. 1, 68, 6 **549** = 5398 *(g)* **550** = 5386 *(g)* **551** = 4874 *(g)* **552** = 4161 *(g)* **553** = 5268 *(g)* 2 verb. aus *Eliunaleas* durch überschreiben von *nva.* vgl. CIL IV 5266 *Eliu va(le)* **554** = 5198 *(g)* **555** = 1690 *(g)* **556** = 3083 *(g)* **557** = 4184 add. p. 704 *(g)* **558** = 1477 add. p. 207 *(g)* 2 statt *sternutes*? **559** = 1937 *(g)* **560** = 1347 *(g)* **561** = 6764 *(g)*

562 Nolanis feliciter

563 coloniae Clau. | Neronesi Putiolane | feliciter. | scripsit C. Íulius Speratus. | Sperate va.

564 coloniae Puteolanae feliciter

565 P. Tullius Felus | fecit oficinator | insulꬴ Vitalianꬴ. | donum fecit *zu beiden seiten* G(enio) p(opuli) R(omani) f(eliciter) *darunter eine grosse schlange*

566 Cissoni, alapa duobus duueris felicter

567 íam docui silices verba [benigna] loqui. Claudio Vero feli[c]it[e]r

568 Regulo feliciter, quia verpa est

569 benivolentibus feliceter **570** Valerí, | sit tibi felic.

571 Primigni, es felex **572** felix et tu qui( )

573 Íanuarias nobis felíces multis annis

574 (‒ ◡ ◡) felices omnes frustraque vocantur
quem sufferre potest nemo

575 Daphnicus cum Felicula sua hac. | bene Fꬴlicule, bene Daphnico, | utriusque bene eveniat

576 Sabine calos. Hermeros te amat

577 calos Probe **578** calos | Hedía

579 calos Victor ubique

580 Gn. Aninius | quen quisque vinculis solvet bene

---

581 amoris ignes si sentires, mulio,
magi properares, ut videres Venerem. |
diligo iuvenem venustum. rogo, punge, iamus. |
bibisti: iamus. prende lora et excute, |
Pompeios defer, ubi dulcis est amor. |
meus es (. . .)

---

562 = 1512 *(g)* **563** = 2152 De 6326 *(g)* 1 *Clau(diae)* oder *Cl. Au( ).* vgl. Tac. ann. 14, 27 CIL X 5369 **564** = 4262 *(g)* **565** CIL VI 33893 *(p)* **566** = 4707 *(g)* = *pueris*? *duoviris*? **567** = 1118 add. p. 203. 461 CE 952 *(p)* **568** = 4876 *(g)* **569** = 1326 *(g)* **570** = 3579 *(p)* **571** = 1357 add. p. 207 *(g)* **572** = 1763 *(g)* **573** = 2059 *(g)* **574** = 5009 CE 1785 p. 824 *(g)* **575** = 4477 *(g)* **576** = 1256 *(g)* zu *calos* vgl. Thes. III 183 **577** = 5138 *(g)* **578** = 1283 *(g)* **579** = 652 *(p)* **580** = 1997 add. p. 465 CE 41 *(g)* **581** = 5092 CE 44 *(g)* vgl. Stowasser Wiener Studien 27 (1905) 241. 3 *iuvenem* ist dem durchstrichenen *puerum* übergeschrieben *punge* nämlich *mulos stimulo* 2 zu *magi* s. Diehl de m fin. epigr. s. 189 Carola Proskauer Das auslaut. *s* auf lateinischen inschriften (Strassb. 1909) s. 94 Verg. Aen. 10, 481 (nebst indir. überlief. bei Ribbeck s. 707 f) 3 f zu *iamus* vgl. CE 1615, 11 Heraeus[2] sp. 238 vgl. Caper gramm. VII 106, 11 4 Heraeus[2] a. o. vgl. Romulus fab. 2, 17 Österley

582 amat qui scribet, pedicatur qui leget, |
qui opscultat prurit, paticus est qui praeterit. |
ursi me comedant, et ego verpa(m) qui lego

583 nemo est bellus, nisi qui amavit mulie[r]em adules[cen-
[tulus]

584 (quis)quis amare vetat, | (quis)quis custodit amantes |
nil ais [. . .]

585 [quid fi]t? ví me oculeí posquam deducxstis in ignem, |
[non ad?] vim vestreís largificatis geneís. |
[verum] non possunt lacrumae restínguere flamam: |
[hae]c os incendunt tabificanque animum

daneben Tiburtinus epoese

586 [– ◡ ◡ –] veícineí incendía participantur
[– ◡ ◡ –] flammam tradere uteí liceat

587 seí quid amor valeat nosteí, seí te hominem scis,
commiseresce meí, da veniam ut veniam.
flos Veneris mihí de (   )

588 siqua fides hominum est, unam te semper amavi,
ex quo notities inter utrosque fuit

589 omnia formonsis cupio donare puellis
set mihi de populo nulla puella placet

590 quoí scripsi semel et legit, mea iure puella est:
quae pretium dixit, non mea sed populi est

591 (vis) nulla est animi, non somnus claudit ocellos,
noctes [atque] dies aestuat omnes amor

---

582 = 2360 add. p. 219. 465. 704 CE 45 (cum adn. Buech.) *(g)* 1 *scribit*, *legit* viell. = *pedicator*? 2 *oscultat auscultat*, umgekehrt, wie *osce* aus *opsce* vgl. Thes. II 1534, 41 ff 3 vgl. CIL IV 1645 nro 600, Petron. 66 *verpa(m)* scil. *comedam* ('*ad convivia culi*' *quae Martialis 2, 51 dixit* Buech.) **583** = 1883 add. p. 213 CE 233 *(g)* **584** = 4509 CE 359 add. p. 855 (vgl. CE 945) *(g)* 1 f 'oder *(si)quis*' Mau **585** = 4966 CE 934 (*g* aus sullanischer zeit) vgl. Wick Vind. p. 18 1 Heraeus[2] sp. 238 vgl. Lucil. 706 M. 2 'man erwartet *non acuam*' Buech. 3 *vanum*: Baehrens zur sprache s. Gell. 19, 9 **586** = 4967 CE 935, 1 f *(g)* das distichon verspottet das vorhergehende epigramm (CIL IV 4966) **587** = 4971 CE 935, 14 ff (*g* aus sullanischer zeit, gerichtet an einen knaben) 2 *veniam* tt., von liebhabern gesagt. s. Catull. 32, 3. zum wortspiel vgl. Auct. Her. 4, 21 trümmer gleichzeitiger gedichte, die von derselben hand geschrieben sind, CIL IV 4968 ff 4972 f CE 935 **588** CE 939 (*g* im palaste des Caligula auf dem Palatin) **589** CE 940 (*g* in der domus Tiberiana auf dem Palatin) **590** = 1860 add. p. 464 CE 942 *(g)* vgl. Mart. 2, 9 1 *debebat fortasse scribere: 'quod scr. simul ac l.'* Zangemeister **591** CE 943 (*g* im palast Caligulas auf dem Palatin) 1 *(nox) nulla* Leo nach Verg. Aen. 4, 530, oder *spes*, *lux* u. ä. *nulla quies a.* Mommsen nach Val. Max. Arg. 7, 244. zu *s. cl. o.* vgl. CE 1811 (nebst anm. Buech.) sowie CE 452 2 'viell. *[perque]* Buech.: *sive* Leo statt *omnis*

592 alliget hic auras, si quis | obiurgat amantes,
et vetet | assiduas currere fontis | aquas
593 (quis)quis amat valeat, pereat qui | nescit amare,
bis tanto pereat, | quisquis amare vetat
594 quisquis | ama(t) valia(t), | peria(t) qui n|osci(t) amare, ||
bis [t]anti pe|ria(t), quisqu|is amare | vota(t). |
felices || adias, ma|neas o | Martia, | si te
vidi, | du nobis, | maxima || cura, place(t)
595 cuscus amat valeat, pereat qui noscit amare
596 quisquis amat nigra, nigris carbonibus ardet. |
nigra cum video, mora libenter aedeo
597 quisquis amat, calidis non debet fontibus uti, |
nam nemo flammas ustus amare potest
598 si potes et non vis, cur gaudia | differs
spemque foves et | cras usque redire iubes?
[er]go coge mori, quem || sine te vivere cogis: |
munus erit, certe non | cruciasse boni.
quod spes | eripuit, spes certe redd[i]t amanti
von zweiter hand qui hoc leget, nuncquam posteac || aliid legat,
ein dritter nunquam sit salvos qui supra scripsit, | *ein vierter*
vere dicis, *ein fünfter (?)* Hedysto | f[e]licit[e]r
599 o utinam liceat collo complexa tenere
braciola et teneris | oscula ferre labellis.
i nunc, ventis tua gaudia, pupula, crede. |
crede mihi, levis est natura virorum.

---

592 = 1649 CE 944 *(g)* 1 *debuit* ʿ*iurgabit*ʾ, *melius opinor* ʿ*custodit*ʾ *vel* ʿ*diducit*ʾ Buech. **593** = 4091 CE 945 *(g)* **594** = 1173 add. p. 204. 461 CE 946 Wick nro 45 (*g* als liebesbrief auf einer aufgemalten papyrusrolle) zum ganzen vgl. Heraeus[2] sp. 237 Auson. epigr. 96 (s. 348 P.) 1 *nescit* 2 *vetat* 3 *adeas* oder *abias* *manea so* oder *mapupa so siti* 3 f *f. a.*, *m.*, *o M.: si te vidi*, *tu nobis*, *m. c. places* Heraeus[2] a. o., der erkl.: *sive f. adis*, *sive apud me manes* **595** = 3199 CE 946 adn. *(g)* **596** = 6892 *(g)* s. Mau Röm. Mitth. 1908 s. 261 Zottoli Atene e Roma 1908 p. 357 2 statt *edo* **597** = 1898 CE 948 *(g)* 2 *ustus* scil. *amore* **598** = 1837 add. p. 212. 464. 704 CE 949 *(g)* zur rekonstruktion einwandfreier verse vgl. die anm. Buech., zu parallelen aus der litteratur Heraeus[2] sp. 234 1 oder *potis* *vis (fallax)* Buech.: *vis (Charito)* o. ä. Heraeus a. o. 1 f vgl. Ov. amor. 3, 6, 87. 2, 5, 29 2 f vgl. Tibull. 2, 6, 17 ff 4 f vgl. Ov. epist. 3, 140 Verg. ecl. 2, 7 6 vgl. Ov. trist. 1, 2, 52 6 f ʿ*certe boni erit non cruciasse*ʾ Buech. vgl. auch Thes. II 2095, 76 ff oder ʿ*munus erit boni non cruciasse*ʾ Wick Vindiciae p. 27 nro 44 9 nach *n. p.* ist *quam p* wiederholt 10 oder *aled* **599** = 5296 add. p. 705 CE 950 (cum adn. Buech.) *(g)* 2 *labris* stellt einen pentameter her 3 *i nunc et ventis* Iuv. 12, 47 4 etwa *(pupula) crede mihi*

saepe ego cu media | vigilare perdita nocte
haec mecum meditas: multos || Fortuna quos supstulit alte,
hos modo proiectos subito | praecipitesque premit.
sic Venus ut subito coiunxit | corpora amantum,
dividit lux, et se | paries quid, ama

600 si quis forte meam cupiet vio[lare] | puellam,
íllum in desertis | montibus urat amor

601 Crescens, quisque meam futuet rivalis amicam,
illum secretis montibus ursus edat

602 (moles) multa mihi curae cum [pr]esserit artus, |
has ego mancinas, stagna refusa, dabo

603 mea vita, meae deliciae, ludamus parumper: |
hunc lectum campum meti[...] equom esse putamus

604 Marcus Spedusa amat **605** φιλῶ ἧς ἀριθμὸς φμε'

606 Ἀμέριμνος ἐμνήσθη ἀρμονίας τῆς εἰδίας κυρίας | ἐπ' ἀγαθῶ, ἧς ὁ ἀριθμὸς ,αλε' τοῦ καλοῦ ὀνόματος

607 dia tuto pilo, mae|nomae

608 propero vale, mea sava, | fac me ames

609 sullimaH ehtoN sic amo

610 Thyas | noli amare | Fortunatu, | *ein phallus* | vale

611 Servilius amat, nec | illi sit copia. Servilí, | cunnu linge

612 m[en]tula tua iubet, amatur

---

613 Quintio hic | futuit ceventes | et vidit qui doluit

614 hic ego cum vení futuí, | deínde redeí domí

---

6 *Fortuna* überzählig, desgl. v. 7 *subito* 9 *pro* '*divellit, divisit*' Buech. *larees quid aam* die wand: *paries, quid agam?* **600** = 1645 CE 953 vgl. 954 *(g)* 1 vgl. Tib. 1, 6, 51 **601** = CE 954 (*g* vom Palatin) vgl. die anm. Buech. und Bernh. Schmidt Fleckeis. JJ. 1891 s. 565 ff 2 vgl. CIL IV 2360 nro 582 **602** = 2066 add. p. 215. 465. 704 CE 956 (cum adn. Buech.) *(g)* 1 *[obs]esserit* Wick Vindic. p. 26 n. 40 der sinn etwa: '*cura mihi Veneris nimio cum ferverit aestu*' Buech. vgl. auch Heraeus[2] sp. 236 2 vgl. Buech. Mart. 9, 41 *stagna refusa* = Verg. Aen. 1, 126 **603** = 1781 add. p. 464 CE p. 824 *(g)* 2 *aequom* oder *equom, [s]ervom* schwerlich **604** = 7086 *(g)* **605** = 4861 *(g)* **606** = 4839 *(g)* vgl. CIL IV 4189 ἐμνήσθη ἐπ' ἀγαθῶ im Isiskult **607** = 4519 *(g)* **608** = 2414 *(g)* 1 oder *Sava* **609** = 3711 *(p)* s. Buech. Rhein. Mus. 35, 397 **610** = 4498 *(g)* **611** = 4304 *(g)* **612** = 1938 add. p. 213. 704 *(g)* **613** = 4977 *(g)* 1 f vgl. CIL IV 3935 *(g) Festus h. f. com sodalibus.* 2241 *(g) Posphorus* | *h. f.* 2 vgl. Thes. III 982 s. v. *cevere* **614** = 2246 add. p. 465 CE 955 (adn.) *(g)* *ancipiti metro, senarius ita fit tersior* '*dein redei domi*' Buech. 2 cf. Plaut. Trin. 481 Vulg. Tob. 2, 20

615 hic ego nu[nc f]utue formosa fo[r]ma puella
laudata a multis, set lutus intus erat

616 hic ego me memini quendam futuisse | puellam. |
cunno non dico curiose

617 futebatur, inquam futuebatur, civium Romanorum atractis pedibus cunus, | inqua nule aliae veces erant nisissei dulcisime et pissimae

618 Fortunatus futuet t(e) hincuine. | veni vide, Anthusa

619 Scordopordonicus hic bene | fuit quem voluit

620 Dapnus Asiaticus | cum sua Apra | Ionice hic et | ubique

621 Chryseros cum Successo hic terna futuimus

622 Secundus pedicavd | pueros | lucle[. . .]utis

623 Dionysius, | qua hora volt, | [l]icet chalare

624 tuttu sodales hic ad exemplar | felant Stabianas puellas

625 Veneria | Maximo | mentla | exmuccavt || per vindemia | tota | et relinque(t) | putr. ventre | mucei || os plenu | cs (?)

626 Trebonius Eucini ceventinabiliter | arrurabiliter

627 inclinabilite[r] | ceventinabiliter

628 irrumabilit[e]r

---

629 Glyco cum Martial[e] | sole calente sities h[ac]

630 laculus | Priscillo | amabiliter. | scr. Epaphra || et | pereg. Elea | sitientes

631 da fridam pusillum

632 adde calicem Setinum

---

615 = 1516 CE 955 (cum adn.) *(g)* 1 = *futuei* 2 *eerat* der graffito **616** CE 1810 (*g* aus den Titusthermen zu Rom) 1 f Buech. vgl. *quemquam mulierem* der alten sprache und Quint. inst. 8, 1, 2 **617** = 1261 *(g)* 2 = *vices* und *nisei* **618** = 1230 *(g)* oder *te inguine* **619** = 2188 *(g)* 1 vgl. σκόρδον und πόρδων 2 *futuit.* vgl. CIL IV 2258 *(g) Victor cum Attíne | hic fuít* **620** = 2393 add. p. 221 *(g)* 3 vgl. CIL IV 2218a *(g)* 1245 *(g)* und CIL IV 2288 *(g) Synethus | Faustillam | futuit | obiqe rite.* siehe auch 2185 f *(g)* **621** = 4816 *(g)* vgl. CIL IV 2192 add. p. 215 *(g)* **622** = 2048 add. p. 215 *(g)* **623** = 2021 add. p. 214 *(g)* s. Thes. III 985, 4 ff **624** = 1517 *(g)* 1 oder *Tuttu* 2 *felant* verb. aus *felat* **625** = 1391 *(g)* **626** = 4126 *(g)* 1 *Euchini* vgl. CIL V 2907 **627** = 5406 CE 356 add. p. 855 *(g)* 1 vgl. Iuv. 10, 224 2 durch zufügung von *que* entsteht ein hexameter. vgl. Thes. III 982, 33 ff unter *ceveo* **628** = 1931 *(g)* **629** = 89 add. p. 192 *(p)* 2 *sitiens* **630** = 2374 add. p. 465 *(g)* 2 *scriptor de 'piscillo' i. 'pisciculo' cogitabat* Mau. vgl. CIL IV 4447 nro 540 4—7 von 2. hand **631** = 1291 add. p. 463 (*g* zu einem wandgemälde, s. Helbig Wandgemälde 1504) **632** = 1292 (*g* zu einem wandgemälde, s. Helbig a. a. o.)

633 si quisquis bibit, cetera turba est

634 Suavis vinaria | sitit, rogo vos et | valde sitit. Calpurnia tibi dicit val.

635 quo bibet relex[.] ossa [c]inisque tegunt

636 talia te fallant | utinam medacia, copo: |
tu vedes acuam et | bibes ipse merum

637 VII eidus vinu | [. . . n]on bibet. Logas va.

638 cerdo hic bibit, | Silvatice vides

639 *a* nolo | cum Murta[le . . .]so *b* hoc *c* non | mia est *d* qui vol. | sumat. | Oceane, | veni bibe *e* exsi *f* non | tria, duas | est *g* Noxsi, | a me | tria, | eco | fui *h* Orte fellator, | eco fui *i* itis, | foras | rixsatis

640 ruta(m) qui oderat, tisana(m) edeba(t)

641 L. Ístacidi at quem non ceno, barbarus ille mihi est

---

642 L. Statius Ɔ· l. | Philadelpus | fur est *daneben* Aestatius Ɔ· l.

643 Perari, | fur es **644** Ladicula | fur est

645 Aephebe, | ardalio es **646** Phileros spado

647 Nype Crispini ancla necuisima

648 Cosmus Equitiaes | magnus cinae|dus et fellator | est suris aper||tis

649 Centius cunnu | lingit, Dionusia | linget (mentulam)

649a Martialis | cunuligus

650 Ísidorus | verna Putiolanus | cunnuliggeter | [[geter]]

651 filius salax, | qud tu muliero|rum difutuisti

652 Epaphra glaber es **653** ir írrumator

654 Dos pygiza **655** Λυκρίων | πυγίζι

---

633 = 1831 *(g)* **634** = 1819 *(g)* **635** = 6825 vgl. Engelmann Berl. Philol. Wochenschrift 1908, 382 f *(g)* **636** = 3948 CE 930 (cum adn. Buech.) *(g)* 2 zu *acuam* s. Thes. II 346, 80 ff **637** = 4276 *(g)* **638** = 6868 *(g)* **639** = 3494 (*p* zu einem wandgemälde: kneip- und würfelspielszene) **640** = 4986 *(g)* **641** = 1880 CE 933 *(g)* vgl. nro 559 **642** = 3990 *(g)* **643** = 4764 *(g)* **644** = 4776 *(g)* **645** = 4765 *(g)* statt *ardelio* **646** = 1826 *(g)* **647** = 4833 *(g)* *Nymphe*, *ancilla* **648** = 1825 add. 212. 464 *(g)* 2 vgl. CIL IV 4602 *(g)* *Eros cinedae* 3 f vgl. Varr. Men. 301 *non modo suris apertis*, *sed paene natibus apertis ambulans*, Turpil. com. 7 und CIL IV 4862 *(g)* *Berutius* | *felator* | *it Mames* | *et Prethri* (*et mammae et plectri* erklärt Mommsen) **649** = 1425 add. p. 207 Ri 16, 3 *(g)* 1 *Gentius* **649a** = 1331 add. p. 206 *(g)* **650** = 4699 *(g)* **651** = 5213 (*g* zu einem gemälde, auf dem Philoktet auf einen stab gestützt dargestellt ist: der schreiber deutete ihn als Hercules) 2 oder *quot (t)u* **652** = 1816 *(g)* **653** = 1529 *(g)* doppelter ansatz **654** = 2425 *(g)* d. i. *Dos pedicat*, nicht δὸς πυγίσαι (*da pedicare* Priap. 2, 9) **655** = 3202 *(g)*

656 Antus ψωλή **657** Nympe felatrix **658** Murtis felatris
659 Sabina | felas, | no belle faces
660 Salvia felat Antiocu | luscu
661 Timele extaliosa **662** Glyco | halicaria
663 Miduse fututrix **664** Μόλα φουτουτρις
665 Tyria lasfe, | Tyria percisa, | Τυρία περκισα | Aephaproditus *daneben* Τυρία λάσφη
666 diced nobis Sineros et sopio: | ut merdas edatis, [q]ui scripseras | sopionis
667 imanis | metula | es

---

668 admiror, paríens, te non cecidisse ruinis,
qui tot | scriptorum taedia sustineas
669 novitas *daneben*
artis opus queritur scriptori[a cuilib]et esse
daneben videmus
670 *a* Pero *b* Micon
c quae parvís máter nátis alimenta | parabat
Fortuna in patríos vertit | iníqua cibos.
aevo dignum opus est. | tenuí cervíce seniles,
asp̣[ice, ia]ṃ || venae lacte ṛẹ[plente tument.]
[languentem]q. | simul voltu friat ipsa Miconem
Peró: | tristis inest cum píetáte pudor

---

656 = 1363 add. p. 207 *(g)* **657** = 1389 Ri 16, 2 *(g)* **658** = 2292 *(g)* vgl. CIL IV 1388 *(g)* **659** = 4185 *(g)* vgl. CIL IV 4158. 2273 **660** = 1427 *(g)* **661** = 1388a add. p. 463 *(g)* vgl. *extalis* und bildungen wie *biliosus*, *iliosus* **662** = 4001 *(g)* 2 s. Thes. I 1557, 29 ff **663** = 4196 *(g)* **664** = 2204 *(g)* **665** = 2319[l] add. p. 218 *(g)* vgl. λάστη, -σθη **666** = 1700 add. p. 464 *(g)* zu *sopio* s. Z. p. 464 Cat. ed. Friedrich p. 195 2. 3 *[q]ui scripseras* und *sopionis* von zweiter und dritter hand **667** = 7089 *(g)* **668** = 1904 add. p. 213. 465 CE 957 *(g)* vgl. CIL IV 2461. 2487 Priap. 61, 13 **669** = 3512. 3513 add. p. 704 CE 332 (cum adn. Buech.) *(p)* [. . . *quaelib*]*et* Wick vgl. Heraeus[2] sp. 236 f **670** = 6635 (zu einem gemälde: Pero die ihren alten vater Micon im gefängnis mit ihrer brust nährt) *a b* die beischriften zu Pero und Micon *c* 4 *ast [liquidus] v. l. ṛẹ[plente tumor]* Buech.: *ast [liquidum] v. l. [bibunt avidae]* Amatucci: *asp̣[ice qua]ṃ v. l. [dato tumeant]* Engelmann: *asp̣[ice iam ut] v. l. [meante micant]* Wick 6 erg. Buech.: *[incerto]q.*, *[ambiguo]q.*, *[ancipiti]q.* Buech.: *[leni maesta]* Amatucci: *[admoto]q.* Wick

671 semper M. Terentius Eudoxsus | unus supstenet amicos:
et tenet | et tutat, supstenet omne modu

672 [en? f]ormonsa domus domino veneranda futura |
hos ni buci [. . .]

673 virum vendere | nolo meom

674 tu qui lucernam cogitas accendere
[. . .] adest os[. . .] tibi

675 [. . .]misit iter [. . .]
[. . m]agnas s[. . .]
[. . .]o sinplex cima[. . .]
[. . .]ni impius[. . .]

676 pravu|s v[ir] cutius ibet

677 barbara barbaribus barbabant barbara barbis

678 carminibus | credo

679 gemma velim fierí—hora non(a)

680 si quis erit variae m( )

681 Restitutus multas decepit | sepe puellas

682 c. bene Epaprais | zet(ema): | i[n] n[ig]run codo | rubrun
eximo. || zet. | duo capita, | os et venas | non habet

683 zetema. |
mulier ferebat filium similem suí. |
nec meus est nec mi similat, sed | vellem esset meus. |
et ego voleba(m) ut meus esset

684 qui verpam vissit, quid cenasse íllum putes?

---

671 = 4456 add. p. 705 CE 929 *(g)* vgl. Mau Röm. Mitt. 1908 p. 258 1 '*supstenet* aus v. 2 eingeschlichen' Mau: 'statt *sustentat*' Buech., der an stelle des vollen namens etwa *Maecenas* setzt: *amicos sustinet unus* Heraeus[2] 3 *omne(m) modu(m)* Mau u. a.: *omni modo* Sogliano: *omnimodum* adv. Buech. (nach *omnimodis* Lucr.) Wick p. 10. Heraeus[2] vgl. CIL III 13283 **672** = 6885 *(g)* **673** = 3061 CE 1785 p. 824 *(g)* **674** = 1941 add. p. 465 CE 48 *(g)* 2 *cal[ens]* Buech., doch ist der erste buchstabe sicher nicht *C* **675** = 5450 CE 349 *(g)* 3 vgl. *cyma* Thes. IV 1587, 5 4 oder *-nem pius* **676** = 5035 *(g)* **677** = 4235 CE 351 *(g)* s. die erklärung bei Buech., Heraeus[2] sp. 237, der vgl. Heim incantamenta mag. 536 Phot. p. 570, 13, und Thes. II 1735, 42 ff **678** = 1635 *(g)* **679** = 1698 add. p. 704 CE 359 *(g)* vgl. Buech. Rhein. Mus. 49, 175, Wick Vindic. p. 21 n. 25, der auf die dinerstunde um 3 uhr nachm. verweist, und Heraeus[2] sp. 234, der an die einladungsbillets Oxyrh. Pap. nro 110. 113. 523 erinnert **680** = 1993 CE 1785 p. 824 *(g)* **681** = 5251 CE 355 *(g)* **682** = 5341 CE 42 *(g)* 1 oder *Epapra is* 3 *i . . u . . run copo* die wand **683** = 1877 add. 465. 704 CE 42 *(g)* die auflösung nach H. Schenkl Wiener Studien 1886 s. 172: *mulier* = οὐσία = *pecunia*, *filius* = τόκος = *fructus* **684** = 1884 add. p. 465 CE 46 *(g)*

685 seni supino coleí culum tegunt
686 [. . .] fueere quondam Vibii opulentissumí, |
non ideo tenuerunt in manu sceptrum pro mutunió |
itidem, quod tu factitas cottidie in manu penem tenes
687 Arescusa prudente[r] | sumsit sibi casta muthunium
688 quisquis in alterius | fortunis incubas (– ⏓)
689 accensum qui pedicat, urit mentulam
690 mentula cessas? verpa lumbos abstulit
691 futuitur cunnus pilossus multo melius [qu]am glaber: |
e[ad]em continet vaporem et eadem v[ell]it mentulam
692 labora, aselle, quomodo ego laboravi, et proderit tibi

---

693 Sodoma | Gomora

694 Miccío cío cío, [t]u [t]uo patri cacantí confregisti peram. Míccionis statum cosiderate

695 Marthae hoc trichilinium | est. nam in trichilinio | cacat

696 duodecim deos et Deanam et Iovem | optumum maximu habeat iratos, | quisquis hic mixerit aut cacarit *darunter zwei schlangen* **696a** cacator | cave malu

697 cacator, sic valeas, | ut tu hoc locum trasea(s)

698 stercorari, | ad murum | progredere,
si | presus pueris, poena || patiare necese | est
cave

699 quoniam fuit voluntas | animi et corporis,
satur | nite[re .] e[. . .]

700 quodam quidɛm tɛstis ɛris, quid sɛnsɛrim, | ubi cacatur, iero, vɛniam | cacatum

---

685 = 4488 CE 49 (cum adn. Buech.) *(g)* **686** = 1939 add. p. 704 CE 231 cum adn. Buech. vgl. Wick Vindic. p. 33 n. 59 *(g)* 1 das erste wort, ein eigennamen(?), ist seit alters getilgt. zur sache s. Marx zu Lucil. 959 2 'man erwartet *pro sceptro mutunium*' Buech. vgl. Priap. 25. 3 d. i. *tenens* **687** = 1940 add. p. 704 *(g)* **688** = 5087 CE 1785 p. 824 *(g)* **689** = 1882 add. p. 465 CE 47 *(g)* '*accensum*' *ambiguum significans ardorem velut irae et officium civile* Buech.: oder *Accensum*? **690** CE 50 (wandinschrift vom palast des Caligula auf dem Palatin) **691** = 1830 add. p. 212. 464 CE 230 cum adn. Buech. *(g)* **692** CE 1798 nach Garrucci graff. Pomp. tab. 25, 2 (*p*, Rom auf dem Palatin, zu einem die mühle drehenden esel) oder *et bene erit tibi* **693** = 4976 *(g)* **694** = 2416 add. p. 223 *(g)* **695** = 5244 *(g)* vgl. CIL IV 2075. 2125 *(g)* add. p. 215 **696** CIL VI 29848^{b} (*p* an den Titusthermen) **696a** = 3832 *(p)* vgl. CIL IV 5438 *(g)* **697** = 6641 *(p)* **698** = 7038 *(p)* 4 *pueris* statt *fueris* **699** = 5254 add. p. 705 CE 51 *(g)* 2 vgl. Suet. Vesp. 20 *voltu veluti nitentis*. oder zu *niteo*? **700** = 5242 *(g)*

701 Germanicus VIII k. Iu[l]ias necessitas

702 miximus in lecto. fateor, peccavimus, | hospes, si dices 'quare'? nulla matella fuit

703 Macrinus Diadumeni Aug. l(iberti) proc(uratoris) Antoniani disp(ensator) hic | ambulavit a villa Polli Felicis, quae est epilimones, | usque ad emissarium Paconianum Nerva et Vestino cos.

704 otiosis locus hic non est, discede | morator

705 C. Iulius [Pri]migenius hic. | tu quid moraris?

706 Romula | hic cum | Staphylo | moratur

707 P. Comicius Restitutus cum fratre | ic stetit

708 Verus híc ubi stat, | níhíl veri

709 ubi me iuvat, asido (*zu einem phallus*)

710 Amethysthus | nec sine sua Valentina

711 Gemellus | cum Proclo hac

712 Neo heic | fuet

713 Victor cum Phylotero ubique

714 Sabinio. Ars | Ars Urbici ubq. **715** cu amecis

716 lente impelle **717** festinabiliter

718 τρέχ. | ταχύσ|τειν **719** δεῦρο νόμ( )

720 fures | faras, | frugi intro

721 Cresces fullonibus | ullulaqe canont

722 *a* facitis vobis suaviter, ego canto *b* est, ita valea[s]

723 int[e]cer delecta, | mecum cane

724 vici Nuceriae | in alia X DCCCLVS | fide bona

725 Amianthus, Epaphra, Tertius ludant, | Iucundus Nolanus petat, nu[m]eret Citus et Stacus *daneben von derselben hand* cum Hedysto | Amianth.

726 Epaphra pílicrepus non est

---

701 = 5225 *(g)* **702** = 4957 add. p. 705 CE 932 (cum adn. Buech.) *(g)* vgl. Mau, Röm. Mitt. 19 (1904) 266 Wick p. 33 n. 57 2 *quaeres quare* Prop. 3, 22, 14 **703** Ephem. epigr. VIII 337 vgl. ebda 335 f (*g* Neapel) 1 'nämlich der *Antonia maior*' O. Hirschfeld 2 zu *Pollius Felix* vgl. Prosopogr. III 61, 419 3 i. j. 65 n. Chr. **704** = 813 CE 333 (*p*, zu riesenschlangen) Buech. vgl. Pers. 1, 113 **705** = 1650 *(g)* **706** = 2060 *(g)* **707** = 1321 *(g)* **708** = 1662 *(g)* **709** = 950 *(p)* **710** = 4858 *(g)* **711** = 88 *(p)* **712** = 1446 Ri 16, 12 *(g)* **713** = 653 *(p)* **714** = 4723 *(g)* **715** = 3152a *(g)* **716** = 794 *(p)* **717** = 4758 *(g)* **718** = 3909 *(g)* **719** = 5299 *(g)* **720** = 4278 *(g)* vgl. Petron. 52 *aquam foras, vinum intro.* zu *faras* vgl. CIL VI 13070 **721** = 4112 *(g)* **722** = 3442 (*p*, beischriften zu e. gemälde, das ein gastmahl darstellt) **723** = 3811 *(p)* 1 oder *inpiger* **724** = 2119 *(g)* 2 *alea* **725** = 1936 add. p. 213 *(g)* 2 *Stachys* **726** = 1926 *(g)*

727 Vibius Restitutus hic | solus dormivit et Urbanam | suam desiderabat

728 Secundus | cum Primigenia | conveniunt

729 XIII k. Dec. | in conventu veni

730 Crome cum | noverca, | tres pannosí, | pater cum Agla[e?]

731 qui scripsit Syrus nequa

732 N. Lusí | tronus **733** Vibi signum

734 vicinos fugitivos **735** qui iaceo ictus

736 quid faciam vobis, ocilli lusci?

737 sic cotini voto pos fata novissima (_ ᴗ)

738 gravido me | tenet | ra ( )

739 cupressus | aetatem perpetua[m] | et platanu[s] pla[...] | luxu recali tutom[...] || lesrina niti[...] | lacrimas eme[...]

740 hiridicola[d]icula **741** asciricilis sunt

742 Confirmínus | L. Otacilius moritur

743 cadaver mortus

744 nuncquam milibus crura mea coni[...]

745 '*ein strich*', *darunter* fenestra | Cypares | alta a terra | inter duo | hoc est | *darunter* '*ein strich*' *und* lata fenestra | inter duo hoc est

746 oc Celer fecite

747 anumrub

748 Sponsor hoc fecit Celeris n[...]us

749 vide que pateor peterula *(nach einem zwischenraum)* rogo

750 [...]iu ingnes abuise suos

751 Serena | Isidoru | fastidit

752 viginticipitum s. | Vitalis

753 quantes modo putavi maxima sica

754 Caliste devora

---

727 = 2146 *(g)* **728** = 5358 *(g)* **729** = 3888 De 6440b *(g)* **730** = 4768 *(g)* **731** = 4831 *(g)* **732** = 4508 *(g)* **733** = 1449 *(g)* **734** = 4257 *(g)* **735** = 5232 *(g)* **736** = 1780 *(g)* **737** = 6820 *(g)* *Cotini*? **738** = 7080 *(g)* **739** = 4987 *(g)* 1 f vgl. Mart. 6, 73, 7 *perpetua cupresso* **740** = 5360 *(g)* **741** = 4671 *(g)* **742** = 4777 *(g)* **743** = 3129 *(g)* **744** = 6884 *(g)* viell. *conf[r]inga[. . .]* oder *confu[. . .]*

745 = 4713 *(g)* 'das fenster ist im lichten (*inter duo*) so hoch und breit wie die beiden striche von der erde entfernt sind' Mau **746** = 4600 *(g)* **747** = 5086 *(g)* *Urbanum*, *urbanum* **748** = 2507 *(g)* kaum *sponsor n[ep]us*?, *n[at]us*? **749** = 4562 *(g)* *Peterulla* = *Petrulla*? **750** = 3121 *(g)* **751** = 3117 *(g)* **752** = 2413 k add. p. 222. 465 *(g)* **753** = 2396 add. p. 221. 704 *(g)* **754** = 1854 add. p. 213 *(g)*

755 [th]alassae fusa. Optatus
756 Surretinas (naves) **757** Sburrento
758 en aspice fratrem miseri pavor
759 praeiudicio quae
760 Fausta ploras **761** [. . .]amas protigias
762 Abitus | Anco mariti[m]ae | coram nominis
763 Secundus | regimoni|um tenet | feliciter
764 fullo | L. Quintilius | Cresces hic | regnatus est
765 Pontarchus, Macer, Pronimus | dicit ( ) navis
766 VI id. De. o(ra) VI, VI k. Ian. o(ra) V **767** XVI k. Feb. coco venit **768** VII k. Αὐγόστα **769** XV k. Febrares
770 o pater, pater, | prolipo Pen(ates?) | inma(turus?)
771 XV k. Augustas | Partisca Esernie | ivit, | [. . . id.?] Iunias || ratu a tui ca[l]uit
772 ex XIIII k. Apriles diaria reliquimus
773 itu reditu X passí | ƂC. XL
774 ruibundus amnis
775 Βάχχις δομνα **776** δουμμος | περτουσα
777 ϑεοδόμητε μ απατρα |
αἰϑερίαι πτέρυγες δολίου
778 ἡ κλεὶς τῆς ἄρκλας **779** (ἐ)μνήσϑη Πεκουλιαρις
780 Διδας ἐποίει, | Δοχιχο (?) ἐποί[ει], | Δαδοῦχος ἐπ[ο]ίει, | Μνηστὴρ εποίει

---

781 Romulus in caelo
782 ubi perna cocta est, si convivae apponitur, |
non gustat pernam, lingit ollam aut caccabum
783 Aeneadum genetrix
784 ductores | Danau[m]

---

755 = 4225 (*g* in gestalt eines schiffes) **756** = 4668 (*g* in gestalt eines schiffes) **757** = 4053 *(g)* **758** = 5006 *(g)* **759** = 5029 *(g)* vgl. CIL IV 5027 **760** = 5280 *(g)* **761** = 5413 *(g)* **762** = 5375 *(g)* 2 d. i. *Ancona maritima* **763** = 918 *(p)* **764** = 4107 *(g)* 4 d. i. *renatus* **765** = 3092 *(g)* **766** = 2399 add. p. 221 *(g)* **767** = 6853 *(g)* = *cocus? copo?* **768** = 6731 *(g)* **769** = 4983 *(g)* **770** = 1618 add. p. 463 *(g)* 2 προλείπω? **771** = 3388 *(p)* 2 *partis Caesernie* Mau 3 *[f]uit* Mau 4 f ein pendant zu 1—3, 5 *[P]art[i]s[c]a?* wahrsch. *ivit* oder *fuit* **772** = 6733 *(g)* **773** = 1714 *(g)* **774** = 1688 add. p. 210 *(g)* **775** = 4950 *(g)* **776** = 2311 *(g)* **777** = 4887 *(g)* **778** = 4901 *(g)* **779** = 5451 *(g)* **780** = 7090 *(g)* unter dem text: kranz, herme und palme **781** = 3135 CE 1785 p. 823 *(g)* Enn. ann. 119 V. **782** = 1896 CE 33 *(g)* '*fortasse ex Atellanae aut mimi memoria transcripti versus*' Buech. **783** = 3072 *(g)* Lucr. 1, 1 **784** = 5020 *(g)* Lucr. 1, 86

785 candida me docuít nigras | odisse puellas.
odero se potero, se non, ínvítus | amabo. |
scripsit Venus fisica Pompeiana
786 nunc est ira recens, nunc est disc[edere tempus.]
si dolor afuerit, crede, redibit [amor]
787 quisquis amator erit Scythiae licet ambulet oris |
nemo adeo ut feriat barbarus esse volet
788 íanitor ad dantís vigilet, si pulsat ínanis |
surdus ín obductam somniet usqu[e] seram
789 rusticus est Corydon
790 det mihi Damoeta
felicior quam Phasiphae. haec omnia scripsit Zosimus
791 carminibus Circe socios mutavit Olyxis
792 cantabunt mihí
793 [a]rma virumque cano Troia qui primus ab oris
794 quos ego sed ( )
795 certe hinc Romanos olim | volventibus anneis
796 conticuere omnes | intentiqu(e)
797 quisquis es, amissos hin[c iam ob]|liviscere Graios. |
scribit Narciss. | es (?)
798 protinus Ae|neas procedere | longius iras
799 Aeneia nutrix
800 colo calathisque Minervae
801 tu, dea, tu prese nostro succurre labore
802 discite: dum vivo, mors | inimica, venis
803 quid pote tan durum saxso aut quid mollius unda? |
dura tamen molli saxsa cavantur aqua

---

785 = 1520 CE 354 *(g)* 1 vgl. Prop. 1, 1, 5 2 Ov. amor. 3, 11, 35 se = sei 3 vgl. Wissowa Religion und Kultus s. 237, 6 **786** = 4491 *(g)* Prop. 2, 5, 9 f **787** = 1950 *(g)* Prop. 3, 16, 13 f 1 *Scythicis* die hss 2 *feriat: noceat* die hss **788** = 1894 *(g)* 1. 2 = Prop. 5, 5, 47 f 1 *dantes* und *pulset* die hss **789** = 1527 *(g)* vgl. Verg. ecl. 2, 56 **790** = 5007 *(g)* vgl. Verg. ecl. 3, 1 *dic mihi Damoeta* **791** = 1982 add. p. 214 *(g)* Verg. ecl. 8, 70. viell. *mutavet Ulixi* die hss **792** = 5195 *(g)* Verg. ecl. 5, 72 **793** = 4832 *(g)* Verg. Aen. 1, 1 **794** = 4409 *(g)* Verg. Aen. 1, 135 **795** = 5012 *(g)* Verg. Aen. 1, 234 *annis* d. hss **796** = 3889 CE 1785 *(g)* Verg. Aen. 2, 1 **797** = 1841 add. p. 212 *(g)* 1. 2 = Verg. Aen. 2, 148 **798** CIL III 10717 (*g* aus Pannonia inf.) vgl. Verg. Aen. 5, 485 + 461 **799** = 3796 *(p)* Verg. Aen. 7, 1 **800** CE p. 825 (wandinschrift aus Rom) Verg. Aen. 7, 805 **801** = 2310[k] add. p. 216 *(g)* Verg. Aen. 9, 404 *praesens*, *labori* die hss **802** = 5112 CE 1491 *(g)* vgl. Copa 38 **803** = 1895 CE 936 *(g)* 1. 2 = Ov. ars 1, 475 f 1 vgl. Ov. 475 *quid magis est saxo durum aut q. m. u.*

804 omnia vota valent
805 surda sit oranti tua ianua laxa ferentí, |
audiat exclusi verba receptus [a]man[s]
806 mílitat omnes
807 non ego socia( )
808 aureus est, Danae
809 Idai cernu nemura
810 pedicare voló
811 quidam quom legeret **812** cum quidam pauper
812a dum quidam pavid(. . .) **813** quidam cum peteret
alas **814** domus | comunibus | cum quidam
815 de nocte multa cu[m s]urrexit [Mevius],
[◡ – ◡] est, non c[– ◡◡ –] proficiscitur
816 haec fuerat quaesita dies innoxia famae |
von zweiter hand
i[n]dicio sem(per . . .)
darunter von dritter hand pauca (haec sunt)
817 et gelidae cursu | minu na(?) non quatiunt solum
818 minimum malum fit contemnendo maxumum.
Menedemerumenus
819 moram si quaeres, | sparge miliu et col|lige
820 καί μιν φωνή(. . .)
821
a ὁ θρασὺ[ς] ἀνθέστακεν Ἔρως [τ]ῷ [Π]αν[ὶ παλαίων]
χά Κύπρις ὠδίνει, τίς τίνα πρῶτος ἐλεῖ.
[ἰ]σχυρὸς μὲν ὁ Πὰν καὶ καρτερός· ἀλλὰ [π]ανοῦργος
[ὁ π]τανὸς — καὶ Ἔρως· οἴχεται ἁ δύναμις

---

804 = 1324 *(g)* vgl. Ov. am. 1, 4, 67 **805** = 1893 *(g)* 1. 2 Ov. amor. 1, 8, 77 f **806** = 3149 *(g)* vgl. Ov. amor. 1, 9, 1 **807** = 4133 CE p. 823. vgl. Ov. epist. 4, 17 **808** = 5303 CE 359 *(g)* vgl. Ov. met. 6, 113 Hor. carm. 3, 16, 1 **809** = 6698 *(g)* Sen. Ag. 730 *Idaea cerno nemora* **810** = 2210 *(g)* vgl. Priap. 38, 31 **811** = 1654 CE 43 *(g)* 811—814 anfänge Aesopischer fabeln **812** = 4114 *(g)* **812a** = 3136 CE 43 *(g)* **813** = 1538 CE 43 *(g)* **814** = 4855 *(g)* **815** = 1902 add. p. 465. 704 CE 43 *(g)* an allzumenschliches denkt Heraeus[2] sp. 235, der zu *surgere* und *s. de nocte* vgl. Petron. 41 Plaut. Rud. 915 Hor. epist 1, 2, 32 **816** = 6761 Wick nro 3 *(g)* 2 oder *i[u]dicio* **817** = 6768 Wick n. 4 *(g)* citat? *minu[erunt] quaerere silva[m]* lasen Sogliano und Wick **818** = 1870 add. p. 464 CE 35 *(g)* derselbe vers CIL IV 1811 Buech. vgl. die sentenz des Syrus *necesse est minima maximorum esse initia* **819** = 2069 add. p. 465 CE 37 *(g)* 1 *quaeres* = *quaeris* **820** = 4078 *(g)* anfang eines Homerverses **821** = 3407 Dilthey Epigrammatum Pompeis repertorum trias (Progr. Zür. 1876) (*p* zu verschiedenen wandgemälden: *a* ringkampf des Eros mit

b [οἱ τρισσοί τοι ταῦτα τὰ δίκτυα θῆκαν ὅμαιμοι]
[ἀγρότα Πάν, ἄλλης ἄλλ]ο[ς ἀπ' ἀγρεσίης·]
[ὧν ἀπὸ μὲν πτανῶν Πίγρης τάδε. ταῦτα δὲ] Δ[ᾶμις]
τ[ετραπό]δ[ων. Κλείτωρ δ' ὁ τρίτος εἰναλίων.]
ἀ[νθ' ὧν τ]ῷ [μὲν πέμπε δι' ἠέρος εὔστοχον ἄγρην,]
τῷ δὲ δι[ὰ δρυμῶν, τῷ δὲ δι' ἠιόνων]

c Ὅμηρος *d* ἀλεῖς

e [ὅσσ' ἕλο]μεν [λ]ιπόμεσθα, ὅσσ' οὐκ ἕλο[μ]εν | [φε]ρό[μ]εσθα

f κἄν με φάγῃς ποτὶ ῥίζαν, ὅμως | ἔτι καρποφορήσω
ὅσσον ἐπισπεῖσαι | σοί, τράγε, θυομένῳ

822 ἤδη μοι Διὸς ἄρ' | ἀπάτα παρά σοι Διομήδη |
darunter
ede moí Dios ar apata para soi Diomede

---

823 nomina: nyc[tice?] | genice | physice | dot[i]ce || onomastice | phyrrice | byxantice | cretice | dymastice || gymnice | chizecae *daneben* patagricae | onagricae

824 ἔλαβ(ες), | παρέχρησος, | ἀπήνονκες, | ἔδρες

825 quota s(unt?) capita dua, | sella quadrua, duos inequos s IIII n. IIIS | equales dínavíx | XI

826 lector an mathematicus an rhetoricos

827 mulus hic muscellas docuit

828 hominem reddit rhetor: qui emit | servom [doctu]m, os non habet

829 non sum, non ces(so)

830 tu mortus es, | tu nugas es

---

dem Pan, Aphrodite fungiert als schiedsrichter, *b* ein fischer, ein jäger und ein vogelsteller weihen Pan ihre netze, *c—e* fischer geben Homer das bekannte rätsel auf, *f* ein ziegenbock, der eine rebe benagt, wird zum opfer geführt) *b* die trümmer erkannte Dilthey als ein epigramm des Leonidas von Tarent (Anth. Plat. 6, 13) *e* vgl. Cert. Hom. 315 *f* desgl. überl. durch Suet. Dom. 14 Schol. Arist. Plut. 1129 Anthol. Pal. 9, 75 Suid. (s. v. ἀσκὸς Κτησιφῶντος), wo einhellig ἐπὶ ῥίζαν überl. ὅμως δέ τι und ἐπιλεῖψαι schol. Arist. **822** = 2400a add. p. 221. 465 *(g)* versus reciprocus. vgl. Anthol. Graec. Plan. 6, 13 **823** = 1364 add. p. 207 *(g)* **824** = 4919 *(g)* 2 παρέχρησας 3 ἀπήνεγκες 4 ἔδρε(ψα)ς? **825** = 1990 add. p. 214 *(g)* **826** = 5011 *(g)* **827** = 2016 *(g)* **828** = 1899 add. p. 213. 465. 704 CE 233 *(g)* Zangemeister vgl. Sen. ep. 27, 5 1 *perdit* verm. Wick Vindic. p. 17 n. 15. zu 1 vgl. Heraeus[2] sp. 235 f Cic. de orat 2, 10 Petron. 75 Iuv. 2, 167 Corp. Gloss. lat. III 638 f 2 noch nicht gedeutet. vgl. Ov. epist. 16, 102 **829** = 4080 *(g)* **830** = 5279 *(g)* vgl. CIL IV 1467. 5282

I NAMENVERZEICHNIS[1]

[1] im index I und II fanden nur die eigennamen und wörter aufnahme, die sprachliches interesse beanspruchen. zur sprache der inschriften selbst vgl. Fr. C. Wick La fonetica delle iscrizioni parietarie Pompeiane, specialmente in quanto risenta dell' Osco e accenni all' evoluzione Romanze in den Atti dell' Accad. di Archeol., Lettere e Belle Arti di Napoli vol. XXIII (1905)

II WORTVERZEICHNIS

III SPRACHLICHES

A) zur lautlehre: 1. der vokale:

ū zu ου: 664. 776. 779 zu *o*: 226 (τοτα)

ŭŭ zu *u*: 743 (830)

vu zu *u*: 29. 249. 550

y zu *u*: 271. 322. 325. 342. 347. 350 ff 360. 385. 422. 534. 549. 556. 639. 649. 658. 725 zu *i*: 354. 370. 530. 661. 666. 775 zu *iy*: 507

2. der consonanten:

a) der gutturalen:

g zu *c*: 217. 237. 492. 508. 513. 539. 618. 639. 649. 723. 739

c zu *g*: 237. 501. 509 zu *q* (vor *u* und *o*): 120. 145. 154. 156. 322. 362 zu *cc*: 231. 507 fällt aus: 249 (*Otaus*) = κ: 79. 90. 225. 655. 665. 778 f

cc zu *c*: 215. 372 ff 474

ch zu *c* und *c* zu *ch* s. unter *h*

ch zu *g* 336. 487

qu zu *q*: 400. 543. 721. zu *cu*: 471. 636. 647 zu *c*: 301 (*usce*) 595 (*cuscus*)

b) der dentalen:

d zu *t* im auslaut: 501. 507. 509. 589. 615. 641 assimiliert mit *n*: 237 (?) 447 fällt aus zw. *n* und *r*: 219 vor *j*: 445

t zu *d*: im wortinnern: 390. 487 im auslaut: 622. 666 assimiliert mit *s*: 436 fällt im auslaut (3. pers. sing.): 30. 41. 510 (*es*) 594 (6mal). 625. 640 fällt ausserdem: 585. 737

t zu *th*, *th* zu *t* s. unter *h*

tt zu *t*: 217. 617

c) der labialen:

p zu *b*: 263 zu *c*: 221

ph zu *f*: 218. 237 zu *fh*: 234 (bis)

p zu *ph*, *ph* zu *p* s. unter *h*

pp zu *p*: 357

v zu *b*: 22. 218. 295. 436. 499. 551 eingeschoben: 487 (*Glove*) fällt aus s. unter *vus*

d) des labiodentalen *f*:

f zu *ph*: 367

ff zu *f*: 565. 651

e) des sibilanten *s*:

s (stimmlos) zu *ss*: intervokalisch: 108. 552. 684. 691 vor *t*: 340

s (im auslaut) fällt: nach *a*: 37. 697 nach *ĕ*: 220 nach *ĭ*: 581 (vgl. 34. 423) nach *ŏ*: 13. 334 nach *u*: 237. 253. 419. 423. 553. 773

s impurum mit vorgeschlagenem *ĭ*: 436 (*subiscalire*, Rom).

ss zu *s*: 237. 512. 617. 647. 698. 709

f) der doppelconsonanten:

x zu *xs*: 37. 103. 453. 639. 803 zu *cx*: 585 zu *xx*: 484 zu *ss*: 219 (*Alessanro*) zu *s*: vor *c*: 238 im auslaut: 658. 664

z zu *j*: 386

g) der liquiden *l* und *r*:

l zu *ll*: 234 (bis) 366. 369. 550. 721 zu *r*: 252 (*Frorus*)

ll zu *l*: 107. 286. 459. 467 f 510. 617. 624. 657 ff 749 (?) 754

r zu *rr*: 276 zu *l*: 272 (*Ldemtus*) fällt aus: 324. 416. 497

rr zu *r*: 433. 693

h) der nasalen:

m zu *n*: im wortinnern: 222. 352. 675 im auslaut: 580. 682 (bis) 803 fällt aus: im wortinnern vor *p*: 328. 350 f 647 im auslaut: nach *a*: 13. 28. 30. 31. 113 (?) 125 (abkürz.) 178. 233. 238. 242 (?) 248 (ter) 263. 390 (oft) 395 (bis) 400. 402. 416. 425. 427 (oft) 429. 483. 501. 509. 538. 539. 540. 566. 582. 596. 604. 615 (ter) 625. 640. 683. 698. 731 nach *e*: 28. 31. 34. 37. 77. 103. 263. 390 (oft) 395. 410. 442. 474. 476. 480. 485. 492. 507. 535. 539. 542. 599. 618. 625. nach *ŏ*: 97. 393 f 396 nach *u*: 43 (abkürz.) 230 (bis) 233. 261. 276. 299. 391. 393. 396. 401. 402. 403. 427 (oft) 433 (abkürz.) 438. 439. 442. 480. 495. 501a. 501b. 502. 507. 508. 515. 547. 594. 599. 610. 611. 625. 649. 660. 696. 696a. 715. 751. 819

mm zu *m*: 223. 235. 346. 585. 667. 814

n zu *r*: 345: fällt aus: vor gutturalen: 365. 400. (ter) 503. 649^a. 696. 702 vor dentalen: 203. 226. 250. 354. 369. 438. 556. 604. 636 (bis) 667. 682. 756 vor *v*: 146 vor *s*: 1. 12. 13. 34. 52. 99. 220. 222. 237. 263 (bis) 276. 277. 330. 427 (oft) 466. 494. 495. 506. 523. 531 (bis) 532. 535 (bis) 536. 543. 563. 599. 629. 686. 694. 697. 698. 721. 764 vor *j*: 599 im auslaut: 459. 659 eingeschoben vor *s*: 280. 589. 668 vor *gn*: 750 ν im auslaut: zu μ: 10 fällt: 225

ng zu *gg*: 650

nn zu *n*: 401. 501^a. 617. 649^a

3. der aspirata

h fällt im anlaut: 34. 78. 260 (bis) 263. 290. 507. 707. 746. 750. 762. 766

ch zu *c*: 253. 335. 423. 492. 512. 539. 545. 549. 626. 660. 725. 730. 823

th zu *t*: 28. 228. 260. 272. 274. 275. 276. 278. 299. 346. 459. 462. 464. 582. 656. 661. 732. 771

ph zu *p*: 2. 12. 102. 187. 261. 287. 351. 352. 357. 423. 439. 453. 487. 501. 607 (*pilo*) 620. 642. 645. 656. 665. 682. 765

h im anlaut statt psilose: 14. 322. 390 bis 433. 466 (?) 545. 618. 661

c zu *ch*: 130. 204 (227 f) 268. 299. 507. 554. 695.

t zu *th*: 267. 322. 390. 544. 687. 710. 725

p zu *ph*: 187. 469. 665. 790. 823

h eingeschoben (zw. 2 vokalen): 467

cch zu *c*: 599

B) zur formenlehre:

a) des nomen:

I dekl.: sing. nom.: *-ē* statt *-a*: 230

gen.: *-ē*: 436. 565 (bis) 771. *-aes*: 82. 493 *-ēs*: 217. 509 *-ētis*: 435

dat: *-ē*: 484 f 538 f 563. 575 *-ini*: 626

acc.: *-ēn*: 459. 470 *-a(m)* s. unter *m*

plur. nom.: *-ē*: 617

dat. abl.: *-ēs*: 515. 769 (vgl. 512)

II dekl. sing. nom.: *-os*: 163. 331. 371. 598. 734. 826

gen. *-ei*: 625 *-u*: 321 (?)

acc. *-om*: 42. 477. 673. 739. 826 *-o(m)*, *-u(m)* s. unter *m*

plur. nom. *-ei*: 302. 585 f

dat. abl. *-eis*: 125. 493. 585. 795

III dekl.: sing. nom.: *-ĕs* statt *-ĭs*: 346. 591. 806 *-ĭs* statt *-ĕs*: 205. 210

gen.: *-us*: 452

dat.: *-ei*: 23 *-ē*: 801 *-ini*: 530 *Neroi* (nach *heroi*) 92

acc.: *-e(m)* s. unter *m*

voc.: *-e* 34

abl.: *-i* statt *-e*: 224. 226

plur. gen.: *-um* statt *-ium*: 599 *-orum*: 651

acc.: *-eis*: 102

pronomina: *hec* nom. sing. fem. 247 *illae* dat. sing. fem. 27 *quei* nom. sing. 433 *que* fem. bezw. neutr. plur. 510. 749 *quendam* fem. 616 *aliid* neutr. 598 *cuscus (quisquis)* 595

b) des verbum:

I act. praes. ind.:

2. sing.: *-es*: 34. 496. 507. 509 (bis) 636 (bis) 659. 819 3. sing.: *-et*: 25. 487. 494. 582 (bis) 635. 637. 649 *-ĕ*: 625 *-ĕd*: 666 *-et* statt *-t*: 29

3. plur. *-ont*: 721

imperat.: *-tis*: 639

perf. ind. 2. sing. *-tei*: 587 3. sing. *-et*: 103. 618. 712 *-t*: 625 *-d*: 622 *-eit* statt *iit*: 432 *-it* statt *iit*: 109

2. plur. *-stis*: 585

fut. 3. sing. *-et*: 247 (bis)

II pass. praes. ind.:

2. sing. *-rus*: 473. 488. 490

C) zur syntax:

a c. acc. 46 *ad* c. abl. 233 (?) 242 (?) 507 (?) *coram* c. gen. 762 *cum* c. acc. 170. 172 *extra*, *intra*

c. abl. 501 *in* c. abl. statt acc. 161. 729 *inter* c. abl. 113 *per* c. abl. 509 (?) 625 *pro* c. acc. 41 *sine* c. acc. 544

adampitheatru 261 *indecuria* 496 *inqua* 617 *obmerita* 137 *subcura* 214[b] u. a.

abl. statt gen. bei städtenamen: 240. 279 *domi* statt *domum* 614 *foras* 639, *faras* 720 statt *foris* abl. statt *in* c. abl. 601 statt acc. d. zeit 573

acc. statt nom.: 204. 237. 639. 825 (?) 830 statt gen.: 758 statt abl.: 215 f 219 (bis) 229. 231. 233 443 nom. statt acc.: 758 statt abl.: 236 f statt voc.: 13. 306

suus statt *eius* oder ἑαυτοῦ, ἐμαυτοῦ: 238

contemno c. gen.: 36 (?)

bis tanti periat: 594

terna futuimus: 621

pluralis ad sensum: 728

vertauschung der genera: 233. 236. 239. 743, der deklinationen: 200. 651

wortaccent: s. *Beronce*, *ancla*, *habrae*, die formen von *Primigenius* und *Successus* (-*a*) *ubq*. u. a.

buchstabenvariationen bei eigennamen: 327. 359. 383. 747

latein mit griech. buchstaben: 90. 225 f 406. 517. 664. 665. 776 griechisch mit latein. buchstaben: 284 (?) 300. 654. 770. 822. 823 graecisierte lat. form: 321 (?) 650

IV INHALTSVERZEICHNIS

Frommannsche Hofbuchdruckerei (Hermann Pohle) in Jena. — 3710

Ritschl, A., Die christliche Lehre von der Rechtfertigung u. Versöhnung. Erster Band: **Die Geschichte der Lehre.** 4. Aufl. . . . . M. 12.—

Zweiter Band: **Der biblische Stoff der Lehre.** 4. Aufl. M. 6.—

Dritter Band: **Die positive Entwicklung der Lehre.** 4. Aufl. . . . . M. 10.—

ders., Geschichte des Pietismus, I Band: Der Pietismus in der reform. Kirche. . . . . M 9.50
II/III Band: Der Pietismus in der lutherischen Kirche des 17. und 18. Jahrh. I/II Abt. Band II M. 9.50
Band III „ 7.50

ders., Schleiermachers Reden über die Religion und ihre Nachwirkung auf die evangelische Kirche Deutschlands. . . . . M. 2.—

ders., Fides implicita, Untersuchung über den Köhlerglauben. . . . . M 2.—

ders., Unterricht in der christlichen Religion. 6. Aufl. 1903. . . . . M. 1.20

Ritschl, O., D. theol. ord. Prof. an der Universität Bonn. **Die Causalbetrachtung in den Geisteswissenschaften.** 1901. . . . . M. 2.—

ders., System und systematische Methode in der Geschichte des wissenschaftlichen Sprachgebrauches und der philosophischen Methodologie. 1906. . M. 1.40

ders., Die freie Wissenschaft und der Idealismus auf den deutschen Universitäten. . . . . . . M. —.60

Sammlung theologischer Handbücher.

von Orelli, C., Dr. phil. et theol., Prof. der Theol. in Basel, **Allgemeine Religionsgeschichte.** XII u. 866 Seiten. . . . . M. 17.—

Endlich eine Religionsgeschichte, wie sie Theologen und gebildete Laien brauchen, um sich über den heutigen Stand der Ergebnisse auf dem Gebiet der Religionswissenschaft zu orientieren! Verf. hat dies Fach seit 22 Jahren in Vorlesungen behandelt, das gibt seinem Buche einerseits den Charakter der Reife und des Durchgearbeiteten, andererseits den Zug lebendiger Lehrhaftigkeit ohne Ueberladung und Gelehrsamkeit. Hier ist alles, was uns zur Unterweisung auf diesem immer mehr angebauten Boden nottut.

(Deutsche Evang. Kirchenzeitung, Berlin.)

Koenig, Eduard, D., Dr. Geh. Konsistorialrat und Prof. in Bonn, **Einleitung in das alte Testament.** XII u. 580 Seiten. . . . . M. 11.—

Um des gewaltigen Stoffreichtums und des durchaus selbständigen Durchringens der ganzen Disziplin willen muß dies großartige Einleitungswerk als die bedeutendste Erscheinung der letzten Jahre anerkannt werden.

Cornill, Grundriß, 6. A., 1908.)

Schmidt, Wilh., D. u. o. Prof. der Theol. in Breslau, **Christliche Dogmatik.** Erster Teil: **Prolegomena.** XIII und 543 Seiten. . . . . M. 9.—
Zweiter Teil: **Der evangelische Glaube.** XIII u. 543 Seiten. . . . . M. 11.—

Deutsch, S. M., D., Geh. Konsistorialrat und Prof. der Theol., **Lehrbuch der Kirchengeschichte.** XVI und 800 Seiten. . . . . M. 20.—

In dem vorliegenden Werk schenkt uns D. Deutsch den Ertrag eines langen Gelehrtenlebens im Dienste der kirchengeschichtlichen Wissenschaft. Von diesem erprobten Forscher darf man vertrauensvoll erwarten, daß er eine zuverlässige, objektive Darstellung der kirchlichen Vorgänge bietet. In dieser Erwartung werden wir nicht getäuscht. . . . Dabei ist das Ganze durchweht von der wohltuenden inneren Beteiligung des Autors, die erkennen läßt, daß es eben die Geschichte des christlich-religiösen Geistes ist, die hier zur Darstellung gebracht werden soll.

Prof. Tschackert in der „Theolog. Literatur-Zeitung“.